

#### አዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

### አዲስ *ነጋሪ ጋ*ዜጣ ADDIS NEGARI GAZETA

OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

ሰላሳ አንደኛ ዓጮት ቁጥር ፶፭ አዲስ አበባ ከሞ*ጋ*ቢት 4 ቀን <u>፪ሺ፲፭</u> ዓ.ም

በአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 31st year No. 55 Addis Ababa? February 25th, 2023

#### **ማ**ውጫ

# ደንብ ቁጥር 1፻፶/2ሺ!5 በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የደንብ ማስከበር ባለስልጣን አደረጃጃት፣ አሰራር እና የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች አስተዳደር ለመወሠን የወጣ ደንብ

#### **CONTENTS**

REGULATION NUMBER 150/2023

A REGULATION TO PROVIDE FOR THE

ORGANIZATION, PROCEDURE, AND

PARAMILITARY EMPLOYEES' MANAGEMENT

OF THE CODE ENFORCEMENT AUTHORITY

OF THE ADDIS ABABA CITY GOVERNMENT

Page----- 2913

# ደንብ ቁጥር 1፻፶/2ሺ!5 በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የደንብ ማስከበር ባለስልጣን አደረጃጃት፣ አሰራር እና የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች አስተዳደር ለመወሠን የወጣ ደንብ

የደንብ ማስከበር ባለሥልጣን በአዋጅ የተሰጠዉን ሥልጣንና ተማባራት በሚንባ ተማባራዊ ለማድረማ አደረጃጀት፣ አሠራርን እና የባለሥልጣኑን የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች አስተዳደር ደንብ ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመንኘቱ፤

ያንዱ ዋ*ጋ*...... Unit price......

# REGULATION NUMBER 150/2023 A REGULATION TO PROVIDE FOR THE ORGANIZATION, PROCEDURE, AND PARAMILITARY EMPLOYEES' MANAGEMENT OF THE CODE ENFORCEMENT AUTHORITY OF THE ADDIS ABABA CITY GOVERNMENT

WHEREAS, it has been found necessary to amend the regulation for the organization, procedure, and management of the paramilitary employees of the authority in order to properly carry out the power and duties entrusted to the code enforcement authority as per the proclamation;

> አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፪ሺ፬፻፵፭ Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

የአዲስ አበባ ከተማ ካቢኔ በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተማባር ለሞወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፸4/2ሺ!4 አንቀፅ ይሀን ደንብ አውጥቷል።

#### ክፍል አንድ <u>ጠቅላላ ድን*ጋጌ*ዎች</u>

#### 1 አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የደንብ ማስከበር ባለስልጣንን አደረጃጀት አሰራር *እ*ና የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተ

ኞች አስተዳደር ለመወሰን የወጣ ደንብ ቁጥር 1፻፶/2ሺ!5" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

#### 2 ትርጓሜ

የቃሉ አንባብ ሌላ ትርንም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

- 1 " **ከተማ**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ነው፤
- 2 **"አስተዳደር**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ነው፤
- 3 **"አዋጅ"** ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን የወጣው አዋጅ ቁጥር ፸4/2ሺ!4 ነው፤
- 4 **"ባለስልጣን**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የደንብ ማስከበር ባለስልጣን ַבֿיםל
- 5 **"ጽሕፈት ቤት"**" ማለት በክፍለ ከተማና በወረዳ ደረጃ የተደራጀ የደንብ ማስከበር ጽሕፈት ቤት ነው፤

NOW, THEREFORE, in accordance with 91 and Sub-Article (17) of Article 47 of the Addis Ababa City Government Executive Organs Establishment and to specify the power and duties of the thereof Proclamation No. 74/2021, the Cabinet of the Addis Ababa City Government has issued this Regulation.

#### Part One

#### **General Provisions**

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as: "The Addis Ababa City Government Code Enforcement Authority Organization, Procedure, and Paramilitary Employees Management Determination Regulation Number 105/2023."

#### 2. **Definition**

In this Regulation, unless the context requires otherwise:

- 1. "City" means the city of Addis Ababa;
- 2. "Government" means the Addis Ababa city government;
- 3. "Proclamation" means the Addis Ababa City Government Executive Organs Establishment and to specify the power and duties of the thereof Proclamation No. 74/2021;
- 4. "Authority" means the Addis Ababa city government Code Enforcement Authority;
- 5. "Office" means the Code Enforcement Office, being established at the sub-city and woreda level;

- 6 "**ፓራሚሊታሪ**" ማለት በአሰራር፣ በአስተዳደር፣ በስልጠና ከፊል ወታደራዊ ይዘትን ያካተተ እና በሥነ-ምግባር የተቃኘ ደንብን የሚያስከብር አደረጃጀት ነው፤
- 7 "**ፓራሚሊተሪ ኦፊሰር**" ማለት ባለሥልጣኑ የሚሰጠውን ከፊል ወታደራዊ ስልጠና ወስዶ ያጠናቀቀ እና የደንብ ሙተላለፍ ድርጊቶችን የሚከላከል፣ እርምጃ የሚወስድና የሚያስወስድ ባለሙያ ነው ፣

- !. "የደንብ ሙተላለፍ ቁጥጥርና እርምጃ አውሳሰድ ኦፊሰር" ማለት በዚህ ደንብ የተመለከተውን የደንብ ሙተላለፍ ድርጊት፣ ለሙለየት፣ ለሙከላከል፣ ለሙቆጣጠር፣ እርምጃ ለሙዉሰድ እና ለማስወሰድ የተቀጠረ ወይም የተመደበ ፓራሚሊተሪ ኦፊሰር ነው፤
- !1. "የደንብ ሙተላለፍ ቅድሙ ሙከላከል አፊሰር" ማለት በዚህ ደንብ የተመለከተውን የደንብ ሙተላለፍ ድርጊቶች እንዳይፈፀሙ አስቀድሞ በተለያዩ የማንዛቤ ማስጨበጫ ሙንገዶች ለህብረተሰቡ ስለ ደንብ ሙተላለፍ ተማባራት ማንዛቤ የሚሰጥ የፓራሚሊተሪ አፊሰር ነው፤
- !2. "ባብረ-ሀይል" ማለት ከወረዳው ጵህፈት ቤት አቅም በላይ የተፈጸሙ የደንብ ሙተላለፎችን በሙለየት እርምጃ የሚወስድ፣ የሚያስወስድና የሚያስተባባር አካል ነው፣

- 6. "Paramilitary" means an ethically oriented organization that enforces codes having a paramilitary nature in its procedure, administration and training;
- 7. "Paramilitary Officer" means a professional who has completed the semi-military training provided by the authority and prevents code violations, take or cause the taking of action against the thereof;
- 8. "Shift Coordinator" means an individual that leads the shift coordinators at every structural level of the authority;
- 9. "Shift Leader" means a leader who directs paramilitary officers at various levels of the structure under his authority;
- 10. "Code Violation Controlling and Measure Taking Officer" means a paramilitary officer who is hired or assigned to identify, prevent, control, take or cause the taking of measures on those acts of code violations that are indicated in this Regulation;
- 11. "Code Violation Pre-prevention Officer" means a paramilitary officer that carries out awareness creation activities for society about code violation actions in advance through various mechanisms to prevent the occurrence of code violation acts that are indicated in this Regulation;
- 12. "Task force" means an organ that identifies code violations that are beyond the mandate of the woreda office and take or causes the taking of measures and coordinates same;

7ጽ

- **!3. "ደንብ ተላላፊ"** ማለት አማባብ ባለው ባለሥልጣን የወጣውን ሕፃ፣ ደንብ፣ ትዕዛዝ፣ <u>መመሪያ</u> ወይም የጥንቃቄ እርምጃ የጣሰ ሰው ነዉ፤
- !4. "በሕን-ወጥ መንንድ መሬትን መያዝ ወይም በሊዝ ስለሙያዝ የወጣዉን አዋጅ፣ ደንብና <u>መመ</u>ረያ በመተላለፍ አማባብ ካለው የከተማው አስተዳደር አካል ፈቃድ ሳያ*ገ*ኝ ምሬትን ምያዝ ወይም ምውረር ነው<u>፤</u>
- !5. "ሕ*າ*-ወጥ የ**ጦሬት ይዞታ ማስ**ፋፋት" ማለት አማባብ ካለው የከተማው አስተዳደር በሕ*ጋ*ዊ *ሞንገ*ድ ከተሰጠው አካል ቦታ በተጩማሪነት አዋሳኙ የሆነዉን **መ**ሬት አስፋፍቶ መያዝ ነው፤
- **!6**. **"ሕ***ገ***-ወጥ** *ግን***ባታ"** ማለት በሕንወጥ የመሬት ይዞታ በማስፋፋት በተያዘ ቦታ ወይም በሕ*ጋ*ዊ ይዞታ ላይ ያለ *ግን*ባታ ፈቃድ በእንጩት፣ በፕላስቲክ፣ በሸራ፣ በብሎኬት፣ በብረት ወይም በማናቸዉም ቁሳቁስ ከላይኛዉ የመሬት *ገጽ*ታ በላይም ሆነ በታች የተ*ነ*ነባ ማንኛውም *ግን*ባታ ሆኖ የመጠን፣ የቁስም ሆነ የዲዛይን ለዉጥ ያደረ1 ሲሆን እድሳትንም ያካተተ ነው፤
- **!7. "ማን**ንድ" **ማ**ለት በከተማ አስተዳደሩ *ማንገ*ዶች፣ ሞለስተኛ የሚንኙ ዋና *ሞንገዶ*ች፣ *ሞጋ*ቢ *ሞንገዶ*ች፣ የውስጥ *ሞንገ*ዶች፣ የ*ሞን*ደር *ማንገ*ዶች፣ ለውስጥ ተሪያዎች፣ አደባባይ ወይም የአደባባይ የ*ሞንገ*ድ አካፋይ ደሴቶች፣ በ*ሞንገድ ግራና* ቀኝ ያሉ የእግረኛ ወይም የብስክሌት ማስተላለፊያዎች፣ የባቡር ሀዲዶች፣ ድልድይ ወይም የጎርፍ ማስወንጃ ማስማሮችን ወይም

- 13. "Transgressor" means a person that violates the laws, regulations, orders, directives, or cautionary measures that are issued by the relevant authority;
- 14. "Illegal Land Seizure or Land Grabbing" means the seizure of land without having a permit from the relevant organ of the city government or land grabbing by violating the proclamation, regulation, or directives that are issued regarding the possession of urban land through a lease;
- 15. "Illegal Expansion of Land Possession" means the expansion and seizure of neighbouring land in addition to the land that was entitled legally by the relevant organ of the city government;
- 16. "Illegal Construction" means any construction on the surface of land or underneath using wood, plastics, canvas, bricks, metal, or any other material through illegal land seizure or illegal expansion of land possession or without getting a construction permit on a legal land title; and it includes the change in size, material, or design as well as refurbishment;
- 17. "Road" means principal roads, arterial roads, sub-arterial roads, collector roads, village roads, roundabouts, road medians, pedestrian roads or bicycle ways at the left and right sideways, railroads, bridges, or sewerage lines that are found in the city,

- !8. "ሕን-ውጥ የሞንንድ ላይ ንማድ (የጎዳና ላይ ንማድ)" ማለት በከተማ አስተዳደሩ በተወሰኑ ቀን እና ሰዓት በሞንንድ ላይ ለሞነንድ ከተፈቀደባቸው ሞንንዶች ውጪ በሌላ በማንኛውም ሞንንድ ወይም ቦታ ላይ የሚካሄድ ማንኛውም የንማድ ሥራ ነው፤
- ፳. "ሀገ-ወጥ የውጭ ማስታወቂያ" በመንገድ ላይ ባለ የትራፊክ መብራቶች፤ ምልክቶች፤ ፖሎች በድልድች፤ በእያግረኛ መከላከያ እና በሌሎች አጥሮች ያለፍቃድ ማንኛውንም የውጭ ማስታወቂያ፤ በራሪ ወረቀት፤ ብሮሸር መለጠፍ፤ ማንጠልጠል ወይም ማስራጭትን የሚያጠቃልል ነው፤
- ፳1. "ደረቅ ቆሻሻ" ማለት ከሞኖሪያ ቤት፣ ከንማድ፣ ከኢንዱስትሪ፣ ከኃራዥ፣ ከሞንንድ ፅዳት፣ ከማንባታ፣ ከማብርና፣ ከሞሬት ቁፋሮ ወይም ከጠቅላላው የሕብረተሰቡ ሥራዎች ወይም በእንስሳት ምክንያት የሚፈጠር፣ ጠጣር ወይም ከፊል ጠጣር ቆሻሻ ነው፤
- ፳2. "ፍሳሽ ቆሻሻ" ማለት ከሞኖሪያ ቤት፣ ከኢንዱስትሪ፣ ከጋራዥ፣ ከማንኛውም ሞንግሥታዊና ሞንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች የሚወጣ የልብስ፣ የምግብ እቃዎች፣ የሞጠጥ ዕቃዎች እጣቢ፣ አተላ፣ አምቡላ፣ የሞፀዳጃ ቤት ፈሳሽ፣ የእንስሳት ማደሪያ ፍሳሽ፣ ሞርዛማ ንጥረ ነገር ያዘለ ወይም ያላዘለ ፍሳሽ የሙሳሰሉት ነው፤

- or it includes a plot of land reserved for road purpose in the master plan of the city;
- 18. "Illegal Street Vending" means any business activity which is undertaken on any road or place except the roads that are permitted by the city government to carry out same for specified days and time;
- 19. "Veranda Business" means undertaking a business activity on adjoining roads or spaces by an individual beyond the spaces that are permitted as per the law to carry out a business activity;
- 20. "Illegal Outdoor Advertisement" means the posting, hanging, or distribution of any outdoor advertisements, fliers, or brochures on traffic lights, road signs, poles, bridges, pedestrian barriers, and other fences without permission;
- 21. "Solid Waste" means solid and semi-solid wastes generated from households, businesses, industries, garages, road cleaning, construction, agriculture, earth excavation, or generally wastes that are generated from the activities of the society or animals;
- 22. "Liquid Wastes" means liquid waste generated by households, industries, garages, and governmental and non-governmental organizations such as laundry wastes, sanitary wastes, brewers' grains, latrine wastes, cattle barns liquid wastes, and similar others like poisonous and non-poisonous liquid wastes;

- **፳3. "ልዩ ቆሻሻ"** ማለት ከሞኖሪያ ቤት ፣ከንግድ ተቋማት ወይም ከሌሎች ድርጅቶች የሚወጡ የቤት ቁሳቁስ የመኪና ልዩ ልዩ እቃዎች ፣ ባትሪ፣ *ጎ*ማ ፣ የጦኪና ዘይት፣ ኤሌክትሮኒክስ እቃዎች ፣ ምድጃ ፍሪጅ፣ ሌሎች ትላልቅ እቃዎችና ለብቻቸው <u></u> መሰብሰብና <u> መ</u>ወ*ገ*ድ ወይም ከተለመደው የዕለት ተዕለት ቆሻሻዎቸ ለየት ያሉ ተብሎ በጵዳት አስተዳደር ኤጀንሲ የሚወሰኑ ቆሻሻዎችን የሚያጠቃልል ነው፤
- **፳4. "አደ7ኛ ቆሻሻ"** ማለት የሚፈነዱ፤ በቀላሉ የሚቀጣጠሉ፤ ነገሮች፤ ራዲዬአክቲቭ ቁሶች፤ ልዩ ልዩ ኬሚካሎች፤ የደም ንኪኪ ያላቸው ሆነው ከኢንዱስትሪ፤ ከጣምረቻ ተቋጣት፤ ከጤና ተቋጣት ወይም ከቤተ ሙከራ የሚወጡና በሰው፤ በእንስሳ፤ በእጽዋትና በአካባቢ ላይ ጉዳት የሚያደርስ ማንኛውም ቆሻሻ ነው፤
- **፳5. "አዋኪ ድርጊት"** ማለት በባለቤትነት፣ በይዛታነት በያዘው ቦታ ወይም ቤት ውስጥ የሞማር ማስተማር ሂደቱን በሚያውክ አኳኽን በትምሀርት ቤት ዙሪያ እስከ 200 *እ*ንዲጫወቱበት ወይም <u>አ</u>ዲያጫውቱበት፣ የመኝታ ቤት *ንግ*ድ *አገልግ*ሎት **መክፈት፣** ፊልም እና ቪዲዮ ማሳየት፣ የቀንም ሆነ <u>መፈጸም፣</u> *ማን*ኛው*ንም* **መ**ጠጥ ሞሸጥ አይነት የአልኮል እና የመሳሰሉትን ያጠቃልላል፤

- 23. "Different Wastes" means wastes generated from houses, business institutions, or other organizations like house utensils, vehicle spare parts, batteries, tire, vehicle lubricants, electronics, stoves, refrigerators, paints, or other large materials and that should be collected and disposed separately or different from the day to day regular wastes which will be determined by the sanitary management agency;
- 24. "Dangerous Wastes" means any explosive, combustible, poisonous wastes, radioactive material, various chemicals, and wastes generated from industries, manufacturing health institutions, institutions, laboratories having blood contact which cause harm to human beings, animals, plants, and the environment;
- 25. "Disturbing Action" means undertaking or causing the undertaking of gambling, providing pension service, film or video watching places, day and night clubs, selling alcoholic drinks, and carrying out similar other activities within 200 meters radius of a school that disturbs the teaching learning process on a place or house which is possessed and managed throughownership, lease, or any other form;

- ፳6. "ጫት ማስቃም" ማለት በባለቤትነት፤ በተከራይነት፤ ወይም በማናቸውም መልኩ በይዞታነት የያዘውን ወይም የሚያስተዳድረውን ቦታ ወይም ቤት ውስጥ 7ቢ ለማግኘት ወይም ለሌላ አካል 7ቢ ለማስንኘት ጫት እንዲቃምበት ማድረማ ነው፤
- ፳7. "ሺሻ ማስጨስ" ማለት በባለቤትነት፣ በተከራይነት፣ ወይም በማናቸውም መልኩ በይዞታነት የያዘውን ወይም የሚያስተዳድረውን ማንኛውንም ቦታ ወይም ቤት ውስጥ ሺሻ ማስጨስ ወይም ለሌላ አካል ሺሻ እንዲጨስበት ማድረማን ያጠቃልላል፤

- **፴. "የማዕረማ ዕድንት**" ማለት በፓራሚሊተሪ የሚተዳደሩ ሠራተኞችን ከያዘው ደረጃ ወደ ቀጣዩ ደረጃ ማሳደማ ነው፤
- **፴1. "የትርፍ ሰዓት**" ማለት ለፓራሚሊተሪ ሠራተኞች ከተወሰነው መደበኛ የሥራ ሰዓት ውጭ በተጨማሪነት *እ*ንዲሰራ የሚደረማ ሰዓት ነው፣
- **፴2. "የትርፍ ሰ**ዓት ክፍያ" ማለት **2**H የፓራሚሊተሪ ከተወሰነው ሠራተኞች <u>መደበኛ የሥራ</u> ሰዓት ውጭ በእረፍት 2ዜያቸው የትርፍ ሰዓት ሥራ ሲሰሩ የሚከፈል ክፍያ ወይም የማካካሻ እረፍት זיםל

- 26. "Allowing Chat Chewing" means allowing chat chewing to get an income for oneself or to generate an income for others on a place or house which is possessed and managed through ownership, lease, or any other form;
- 27. "Allowing Shisha Smoking" means allowing shisha smoking or permitting others to carry out shisha smoking in a place or house which is possessed and managed through ownership, lease, or any other form;
- 28. "Surveillance" means an activity that identifies the actions that could be a cause or source of code violation secretly;
- 29. "Working Position" means the duties and responsibilities given by the authority for employees under the paramilitary management to be undertaken on a full-time basis;
- 30. "Rank Promotion" means the promotion of employees under paramilitary management from one's current status to the next level;
- 31. "Overtime" means an extra working time that the paramilitary employee is caused to do in addition to the determined regular working hours;
- 32. "Overtime Pay" means a payment or compensation leave to be paid or given to a paramilitary employee when he works overtime or in his leisure time more than the determined working hours;

- **፴4. "ድልድል"** ማለት አንድን የ*ፓ*ራሚሊተሪ ሠራተኛ በተመሳሳይ ደረጃና ደመወዝ ወይም ከፍ ባለ ደረጃና ደመወዝ ወይም በሠራተኛው ስምምነት ዝቅ ባለ ደረጃ መድቦ ማሠራት ነው፣
- **፴5. "ሰው"** ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕፃ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው።

#### 3 ስለ ጾታ *አ*ንላለጽ

በዚህ ደንብ ውስጥ በወንድ ፆታ የተደነገገው የሴትንም ጾታ ያካትታል።

#### 4 ዓላማ

ባለስልጣት የተሰጠውን ተማባር እና ኃላፊነትን በተንቢው መልኩ ለመወጣት የሚያስችል ጠንካራ አደረጃጀትና አሰራርን በመፍጠር በከተማዋ እየተስተዋለ የሚንኘውን የደንብ መተላለፎችን እና ተያያዥ ህን-ወጥተማባራትን ለመከላከል ብሎም እርምጃ ለመውሰድ የሚያስችል ቅጣትን በመወሰን ከተማዋ ለነዋሪዎቿ ምቹ እና የህግ የበላይነት የሰፈነባት ማድረግ ነው።

- 33. "Free Transportation Service" means a system that ensures paramilitary employees get free transportation service at work opening and closing hours through assigning transportationvehicles;
- 34. "Deployment" means the assigning of a paramilitary employee to a similar position and salary scale or a higher position or salary scale or a lower position, as per his consent, and causing him to work;
- 35. **"Person"** means any natural or juridical person.

#### 3. Gender Expression

In this Regulation, any expression in the masculine shall include the feminine.

#### 4. Objective

Create a strong organization and procedure that enables the authority to appropriately undertake its duties and responsibilities to prevent and take measures on code violations which are exhibited in the city by determining fines that enable to achieve the thereof and to make the city conducive for its residents and ensure rule of law.

#### ክፍል ሁለት

#### <u>አደረጃጀት፣ ተጠሪነት እና ተማባርና ኃላፊነት</u>

#### 5 አደረጃጀት

ባለስልጣኑ የሚከተለው አደረጃጀት ይኖረዋል፡-

- 1 በማዕከል ደረጃ፡-
  - ሀ) ዋና ሥራ አስኪያጅ፣
  - ለ) ምክትል ሥራ አስኪያጆች፣
  - ሐ) የባለሥልጣኑ ጵህፈት ቤት ኃላፊ፣ እና
  - ው) አስፈላጊ የሥራ ክፍሎችና ሠራተኞች፤ይኖሩታል።
- 2 በክፍለ ከተማ ደረጃ፡-
  - U) የክፍለ ከተማ ደንብ ማስከበር ጵህፈት ቤት ኃላፊ፣
  - ለ) አስፈላጊ የስራ ክፍሎችና ሠራተኞች፣ ይኖሩታል።
- 3 በወረዳ ደረጃ:-
  - U) የወረዳው ደንብ ማስከበር ጵህፈት ቤት ኃላፊ፣
  - ለ) አስፈላጊ የስራ ክፍሎችና ሠራተኞች፣ ይኖሩታል።

#### 6 ተጠሪነት

- 1 የባለስልጣኑ ተጠሪነት ለሰላምና ፀጥታ አስተዳደር ቢሮ ነው፤
- 2 የክፍለ ከተማ ደንብ ማስከበር ጵህፈት ቤት ተጠሪነት ለክፍለ ከተማው ሰላምና ፀጥታ አስተዳደር ጵህፈት ቤት ነው፤
- 3 የወረዳው ደንብ ማስከበር ጵህፈት ቤት ተጠሪነት ለወረዳው ሰላምና ፀጥታ አስተዳደር ጵህፈት ቤት ይሆናል።

#### Part Two

## Organization, Accountability, and Duties and Responsibilities

#### 5. Organization

The authority shall have the following organization:

- 1. At the city level:-
  - A. General Manager;
  - B. Deputy Managers;
  - C. Head of the Office of the Authority; and
  - D. The necessary departments and employees.
- 2. At the sub-city level:-
  - A. Head of the code enforcement office of the sub-city;
  - B. The necessary departments and employees;
- 3. At the woreda level:-
  - A. Head of the code enforcement office of the woreda;
  - B. The necessary departments and employees.

#### 6. Accountability

- 1. The authority shall be accountable to the Peace and security administration bureau;
- The code enforcement office of the subcity shall be accountable to the peace and security administration office of the sub-city;
- The code enforcement office of the woreda shall be accountable to the peace and security administration office of the woreda.

#### 7 <u>የባለስልጣኑ ዋና ስራ አስኪያጅ ሥልጣንና</u> ተ**ማ**ባር

በአዋጁ አንቀጵ !4 ንዑስ አንቀጵ (2) ፣ (3) እና አንቀጵ !5 የተደነ77ው የወል ኃላፊነት እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ሥራ አስኪያጁ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- 1 ባለስልጣኑን በበላይነት ይሞራል፣ ያስተባብራል፤
- 2 በአዋጁ እና በሌሎች አማባብ ባላቸው ሕጎች ለባለሥልጣኑ የተሰጠውን ሥልጣንና ተማባር በስራ ላይ ያውላል፤
- 3 የባለስልጣኑን ስትራቴጂካዊና ዓሙታዊ የሥራ ዕቅድና በጀት ያዘ*ጋ*ጃል፣ ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- 4 የፓራሚሊተሪ ሠራተኞችንም ሆነ ሌሎች የባለሥልጣኑ ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞችን አማባብ ባለው ህግ ሙሰረት ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፤ የክፍለ ከተማ እና የወረዳ ደንብ ማስከበር ጵህፈት ቤት ኃላፊዎችን እንዲሾሙ ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ ሲፀድቅ አፈጻጸሙን ይከታተላል፤
- 5 ለባለሥልጣኑ በተፈቀደለት በጀት እና በአዘ*ጋ*ጀው የሥራ ፕሮግራም ሞሠረት የአስተዳደሩን የፋይናንስ ሕግ ተከትሎ ገንዘብ ውጭ ያደር*ጋ*ል፣ ሀብትና ንብረት ያስተዳድራል፤
- 6 ባለሥልጣኑ ከሶስተኛ ወንኖች *ጋ*ር በሚያደር*ጋ*ቸው ማንኙነት ባለሥልጣኑን ይወክላል፤

## 7. <u>Duties and Responsibilities of the General</u> <u>Manager of the Authority</u>

The General Manager shall, without prejudice to the joint responsibilities specified under Sub-Article (2) and (3) of Article 14 and Article 15 of the Proclamation, have the following duties and responsibilities:

- 1. Superiorly lead and coordinate the authority;
- 2. Enforce the duties and responsibilities of the authority given by the Proclamation and other relevant laws;
- 3. Prepare the strategic and annual plan and budget of the authority; implement same upon approval;
- 4. Hire, manage, and dismiss paramilitary employees and other supporting staff employees of the authority as per the relevant laws; submit the appointment of the heads of the code enforcement offices of the sub-city and woreda to the concerned organ; follow up the implementation of the thereof upon approval;
- 5. Effect payments according to the approved budget and prepared working plan of the authority based on the finance laws of the city administration; manage resources and properties;
- 6. Represent the authority in its dealing with third parties;

- 7 የባለሥልጣን ጠቅላላ የሥራ አፈፃፀምና የሂሳብ ሪፖርት በማዘ*ጋ*ጀት ተጠሪ ለሆነለት አስፈፃሚ አካል ያቀርባል፤
- 9 በሌሎች ሕሳች የተደነንጉት እንደተጠበቁ ሆኖ የፓራሚሊተሪ ኦፊሰሮችን እና በደንብ ተላላፊዎች በይማባኝ የሚቀርቡ ቅሬታዎችን የሞጨረሻ ውሳኔ ይሰጣል፤
- ፲ ዓላማን ለማስፈጸም የሚያስችል ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

ምክትል ሥራ አስኪያጅ ተጠሪነቱ ለዋና ስራ አስኪያጅ ሆኖ የሚከተሉት ተማባርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡-

- 2 በስሩ የሚንኙትን ዳሬክቶሬቶችን ይሞራል፣ ያስተባብራል፣ አማባብ ባለው የከተማው አስተዳደር አሰራር ሞሠረት ይሞዝናል፤ ሲጸድቅ እዉቅና ይሰጣል፤
- 3 ለሥራ የሚያስፈልንዉን በጀትና ማብአት ጥናት ላይ በመመስረት አጥንቶ ያቀርባል፤ ሲፈቀድለት በስራ ላይ ያውላል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል፤

- 7. Prepare the overall plan implementation and financial report of the authority and present same to the executive organ to which it is accountable;
- 8. May delegate part of his powers and responsibilities to other officials and employees of the authority to the extent necessary for the effective performance of the activities of the authority;
- Without prejudice to other laws, give final decisions on appeal complaints submitted by paramilitary officers and transgressors;
- 10. Carry out other activities that help to attain the objectives of the authority.

## 8. <u>Duties and Responsibilities of the Code</u> <u>Violation Controlling and Measure-Taking</u> <u>Sector Deputy Manager</u>

The deputy manager shall have, being accountable to the general manager, the following duties and responsibilities:

- Superiorly lead and coordinate the code violation controlling and measure-taking operational activities of the authority;
- 2. Lead and coordinate the directorates under him; evaluate the thereof according to the relevant procedures of the citygovernment; provide recognition upon approval;
- 3. Study and present the budget and resources that are necessary for the work; implement same upon approval; follow up the execution of the thereof;

- 4 የዘርፉን ተልዕኮ ለማስፈፀም የሚያስችሉ አዳዲስ አሰራሮችና ማንዋሎች እንዲጠኑ ያደርጋል፤ በጥናት ማኝት ሙሠረት ተማባራዊ እንዲሆኑ ያደርጋል፤ አተንባበሩን ይከታተላል፤
- 6 ከደንብ ማስከበር *ጋ*ር በተያያዘ የወጡ አዋጆችን፤ ደንቦችን እና የአፈጻጸም መመሪያዎች ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፤
- 7 የባለሥልጣኑን ተግባራት በጣቀድ፣ በጣደራጀት፣ በመቆጣጠር፣ በማስተባበርና በመምራት ዋና ሥራ አስኪያጁን ያግዛል፤
- 8 በዋና ሥራ አስኪያጁ ተለይተው የሚሰጡትን ሌሎች ተማባራት ያከናውናል።

ተጠሪነቱ ለዋና ስራ አስኪያጅ ሆኖ የሚከተሉት ተግበርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡-

- 1 ለደንብ ሙተላለፍ ተጋላጭ አካባቢዎች፣ ሙንስዔና የሙፍትሄ አቅጣጫዎች በዳሰሳ ጥናት እንዲለዩ ያደርጋል፤
- 2 የባለሥልጣኑን ተማባራት በማቀድ፣ በማደራጀት፣ በሞቆጣጠር፣ በማስተባበርና በሞምራት ዋና ሥራ አስኪያጁን ያግዛል፤

- 4. Cause the study of new procedures and manuals that enable to achieve the mission of the sector; implement same as per the findings of the study; follow up the implementation of the thereof;
- 5. Collect, organize, and update confidential information at the central level that is necessary for the taking of measure and use same as input for operational tasks;
- Follow up the implementation of proclamations, regulations, and directives that were issued in connection with code enforcement;
- 7. Assist the general manager through planning, organizing, controlling, coordination, and leading the activities of the authority;
- 8. Carry out other activities that are specifically delegated to him by the general manager.

## 9. <u>Duties and Responsibilities of the Prevention and Training Sector Deputy</u> <u>Manager</u>

The deputy manager shall have, being accountable to the general manager, the following duties and responsibilities:

- Cause the identification of susceptible areas and causes for a code violation and their solutions through survey studies;
- Assist the general manager through planning, organizing, controlling, coordination, and leading the activities of the authority;
- 3. Cause the study of new procedures and manuals that enable to achieve the mission of the sector; implement same as per the findings of the study; follow up the implementation of the thereof;

- 4 በስሩ የሚ*ገ*ኙትን ዳሬክቶሬቶችን ይሞራል፣ ያስተባብራል፣ አማባብ ባለው የከተማው አስተዳደር አሰራር ሞሠረት ይሞዝናል፤ ሲጸድቅ እዉቅና ይሰጣል፤
- 6 አዲስ ለሚቀጠሩ፣ ለሚመደቡ፣ ወይም በስራ ላይ ለሚ*ገ*ኙ ባለሙያዎች የ*ፓራ-*ሚሊተሪ ሠራተኞች ስልጠና *እ*ንዲያ*ገ*ኙ ያስተባብራል፤ ይተ*ገ*ብራል፤

- 9 የከተማዉ ነዋሪ በደንብ ሙተላለፍ መከላከል ዙሪያ የራሱን አስተዋጽኦ እንዲያበረክት የተለያዩ ስልቶችን በሙንደፍ ማህበረሰብ አቀፍ የደንብ ሙተላለፍን የሚከላከል የአሰራር ሥርዓት ይዘረ*ጋ*ል፤
- !. በትምህርት ቤቶች የደንብ ሙተላለፍን የሚከላከል ክበባትን ከሚሙለከታቸው አካላት ጋር በሙነጋገር ክበባት እንዲቋቋሙ ወይም በተቋቋሙ ክበባት ላይ ማንዛቤ እንዲሰጥ ያደርጋል፤
- !2. በዋና ሥራአስኪያጁ ተለይተው የሚሰጡን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

- Lead and coordinate the directorates under him; evaluate the thereof according to the relevant procedures of the city government; provide recognition upon approval;
- 5. Design methods that help to establish a system which enables to prevent code violations; follow up the implementation of the thereof;
- 6. Coordinate the provision of training for newly hired, assigned, or in-service paramilitary employees; implement same;
- 7. Give or cause the provision of training for governmental and non-governmental organizations regarding code violations;
- 8. Follow up, control, and coordinate the provision of awareness creation activities for the community about code violation actions through print and electronic media as well as face-to-face training;
- 9. Establish a system to prevent code violations through community-based initiatives by designing various mechanisms to enable the residents of the city to contribute their share in the prevention of code violations;
- 10. Cause the establishment of clubs in schools that prevent code violations in consultation with the concerned organs or cause the provision of awareness creations activities in already formed clubs;
- 11. Gather information that enables to prevent of code violations; transfer same to the measure-taking, controlling, and measure-taking deputy manager;
- 12. Carry out other activities that are specifically delegated to him by the general manager.

#### !. የክፍለ ከተማው ጽሀፈት ቤት ተማባርና ኃላፊነት

የክፍለ ከተማው ጽሀፈት ቤት የሚከተሉት ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡-

- አስተባባሪዎችን፣ 1 በስሩ የሚንኙ የስራ ቡድኖች እና ባለሙያዎችን ያስተባብራል፣ ይሞራል፤
- <u>የ</u>ሞውሳድ ሥራዎችን ይደማፋል፣ ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ከደንብ ማስከበር *ጋ*ር ብወ9 ዘፂፂተበ አዋጆችን፤ ደንቦችን እና የአፈጻጸም ቸዊ25 መመ ስራ ላይ **መዋላቸው**ን ይከታተላል፤
- 4 የወረዳው ጽሀፈት ቤትን ይደማፋል፤ ይከታተላል፤ አሞራር ይሰጣል፤
- ድርጊቶችን በተቀናጀ ለመቆጣጠር አኴኋን ለሙከላከልና የሚመለከታቸውን አካላት እና የክፍለ ከተማውን ነዋሪ በማሳተፍ በቅንጅትና በትብብር ይሰራል፤
- 6 አስፈላጊ ሆኖ ሲ*ገ*ኝ በስሩ ያሉትን *ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኞች በክፍለ ከተማው ወይም በወረዳው ጽሀፈት ቤት ውስጥ <u>ሞደቦች</u> የስራ በ2ዜያዊነት በመመደብ ወይም በማዘዋውር ሊያሰራ ይችላል፤
- 7 የፓራሚሊተሪውን፣ የባለሙያዉን፣ የአመራሩን ስልቶችን አቅም ለ*ሞ1*ንባት ተቸሰ<mark>የ</mark>ምዓ ይቀይሳል፣ ተንቢውን ሥልጠናና ድጋፍ እንዲያ*ገ*ኙ ያደር*ጋ*ል፤
- *ግ*ብረ ኃይል ያደራጃል፣ ኦፕሬሽን ሥራዎችን ይሞራል፤ ያስተባብራል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል፤
- ወረዳ **መ**ረጃዎች 9 እስከ ያሉ አጠቃላይ እንዲሰበሰቡ፤ እንዲደራጁና ለአስፈላጊው ጥቅም **እንዲውሉ ያደር** 2ል፤

#### 10. Duties and Responsibilities of the Office of the Sub-city

The Sub-city office shall have the following specific duties and responsibilities:

- 1. Coordinate and lead coordinators, teams, and experts under his supervision;
- 2. Prevent code violations; support, followup, and control measure-taking activities;
- 3. Ensure that proclamations, regulations, and directives in connection with code violations are implemented;
- 4. Support and follow up the office of the woreda; give leadership;
- 5. Work in coordination and collaboration through participating the concerned organs and residents of the sub-city to prevent and control code violation actions in an integrated manner;
- 6. If it deems necessary, may temporarily assign or transfer paramilitary employees to positions that are found in the offices of the sub-city or woreda;
- 7. Devise mechanisms that enable to enhance the capacity of the paramilitary, experts, and leaders; make sure that they obtain the relevant training and support;
- 8. Set up task force; lead and coordinate operations and follow up the implementation of the thereof;
- 9. Cause the gathering, organization, and 2926 utilization mprehensive proper information up to the woreda level;

- !. በየደረጃው ባሉ ፍርድ ቤቶች የሚቀርቡትን አስተዳደራዊ ቅጣቶች ለማስፈጸም ማስረጃዎችን በማደራጀት፣ ለክፍለ ከተማ ፍትህ ጽሕፈት ቤት ያቀርባል፤ የቀረቡ ክሶችን አፈፃፀማቸውን ይከታተላል፤
- !1. ከሶስተኛ ወ*ገን ጋ*ር ለሚኖር *ግንኙነ*ት የክፍለ ከተማውን ደንብ ማስከበር ይወክላል፤
- !2. ከደንብ ተላላፊዎች የሚወሰዱ ንብረቶችን እና ከአስተዳደራዊ ቅጣት የሚሰበሰቡ ንንዘቦች በፋይናንስ አሰራር ሥርዓት መሰረት እንዲፈጸም ያደርጋል፤
- !3 በጨረታ ከሚሸጡ ንብረቶች የሚገኘውን ገንዘብ ሕን በሚፈቅደው መሰረት ለክፍለ ከተማው ፋይናንስ ንቢ መደረንን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- !4. እጩ የፓራሚሊተሪ ኦፊሰሮችን የክፍለ ከተማውን ነዋሪ በማሳተፍ ይመለምላል፤ የማስተቸት ሥራዎችን ይደግፋል፤ ይከታተላል፤
- !5. የፓራ-ሚሊተሪ ኦፈሰሮችን የዲሲፕሊን ጉዳዮች የሚያይ ኮሚቴ ያዋቅራል፤ ይከታተላል፤ ውሳኔ ይሰጣል፣
- !6. ከወረዳው ከደንብ ተላላፊዎች የሚቀርበውን የይማባኝ ቅሬታ ውሳኔ ይሰጣል፤
- !7. ከባለስልጣኑ የሚሰጡትን ሌሎች ተማባራት ያከናውናል።

#### !1. የወረዳው ጽሀፈት ቤት ተግባራትና ኃላፊነት

የወረዳው ጵህፈት ቤት የሚከተሉት ተማባርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡-

1 በስሩ የሚ*ገ*ኙ የስራ አስተባባሪዎችን፣ ቡድኖች፣ ባለሙያዎችን እና የ*ፓ*ራ ሚሊተሪ ኦፊሰሮችን ያስተባብራል፣ ይሞራል፤

- 10. Organize evidence to execute the administration penalties of cases that were lodged to courts at every level and submit same to the justice office of the sub-city; follow up the execution of submitted lawsuits;
- 11. Represent the code enforcement office of the sub-city in its dealings with third parties;
- 12. Make sure that forfeited properties of transgressors and fees collected from administrative penalties are handled according to the financial procedures;
- 13. Follow up and control that the income obtained from the auctioned properties is transferred to the sub-city finance as per the law;
- 14. Enlist recruit paramilitary officers by participating in the residents of the subcity; support and follow up the evaluation activities of the thereof;
- 15. Establish a committee that examines the disciplinary issues of paramilitary officers; follow up same and make decisions;
- 16. Make decisions on appeals submitted by transgressors that are found in the woredas;
- 17. Carry out other activities given by the authority.

#### 11. <u>Duties and Responsibilities of the Office</u> of the Woreda

The woreda office shall have the following duties and responsibilities:

 Coordinate and lead coordinators, teams, experts, and paramilitary officers under his supervision;

- 2 በአዋጅ ለባለስልጣኑ የተሰጡ ሥልጣንና ተማባር ሞሠረት የደንብ ሞተላለፍ ድርጊትን ይከላከላል፣ ይቆጣጠራል፣ እርምጃ ይወስዳል፣ እንዲወሰድ ያደርጋል፤ የኦፕሬሽን ሥራን ይሞራል፤ ያስተባብራል፤
- ከደንብ ማስከበር *ጋ*ር ዘፂፂተበ የወሙ አዋጆችን፤ ደንቦችን እና የአፈጻጸም ቸዊፂህውሙ ስራ ላይ **መዋላቸው**ን የመንናኛ ይከታተላል፤ **9**2ለተበ ዘዱዎች ነዋሪው *ግ*ንዛቤ *እ*ንዲያ*ገ*ኙ ያደር*ጋ*ል፤
- 4 አስፈላጊ ሆኖ ሲንኝ በስሩ ያሉትን ፓራሚሊተሪ ሠራተኞች በወረዳው ውስጥ ባሉ የስራ መደቦች፣ ቀጠናና ብሎኮች በጊዜያዊነት በመመደብ ወይም በማዘዋወር ሊያሰራ ይችላል፤
- 5 ለማሀበራዊ ፍርድ ቤት የሚቀርቡትን አስተዳደራዊ ቅጣቶች ለማስወሰን ማስረጃዎችን እንዲደራጁ በማድረማ ለክፍለ ከተማ ፍትህ ጽህፈት ቤት ያስተላልፋል፤ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤
- 6 ከደንብ ተላላፊዎች የተወረሱ የማይበላሹ ንብረቶችን በዓይነት በመለየት ለክፍለ ከተማው ጵህፈት ቤት *ግምጃ* ቤት *ኀ*ቢ ያደር*ጋል*፤
- 7 ከደንብ ተላላፊዎች የተወረሱ የሚበላሹ ንብረቶችን በተዋቀረው ኮሚቴ በየእለቱ እንዲሸጡ ያደር*ጋ*ል፤ የሽያጭ *ገን*ዘቡ በአፃባቡ *ገ*ቢ መደረጉን ይከታተላል፤
- 9 እጩ የፓራሚሊተሪ ኦፊሰሮችን የወረዳውን ነዋሪ በማሳተፍ የመመልመል፤የማስተቸት ተግባራትን ያከናውናል፤

- 2. Prevent and control code violation actions according to the power and duties entrusted to the authority as per the proclamation; take or cause the taking of measures; lead and coordinate operations;
- 3. Ensure that proclamations, regulations, and directives in connection with code violations are implemented; make sure that residents are aware of it using various media outlets;
- 4. If it deems necessary, may temporarily assign or transfer paramilitary employees to positions that are found in the office of the woreda, zones, and blocks;
- 5. Organize the evidence to execute the administration penalties of cases that were lodged to social courts and submit same to the justice office of the sub-city; follow up the execution of submitted lawsuits;
- 6. Identify the non-perishable forfeited properties of transgressors in kind and submit same to the store of the sub-city's office;
- 7. Cause the sale of the perishable forfeited properties of transgressors daily through the established committee; follow up that the income is deposited properly;
- 8. Collect fines levied on transgressors and control and follow up the submittal of same to the woreda finance according to the law;
- 9. Enlist recruit paramilitary officers by participating the residents of the woreda; cause the evaluation of same;

- ! የደንብ ማስከበር በን ፍቃደኞችንና ባለድርሻ
  - አካትን በማቀናጀት ህብረተሰቡ በቅድሞ ሞከላከል ሥራዎች ላይ ተሳታፊ እንዲሆኑ ያደርጋል፤
  - !1. ጵህፈት ቤቱ ከሶስተኛ ውንን ጋር ለሚኖር ማንኙነት የወረዳውን ጵህፈት ቤት ይወክላል፤
  - !2 የፓራሚሊተሪ ኦፊሰሮችን የቀላል ዲሲፕሊን ጉዳዮች ላይ ውሳኔ ይሰጣል፤ በከባድ ዲሲፕሊን የሚታዩትን ክስ በሙሙስረት ለክፍለ ከተማው ጽህፈት ቤት ያቀርባል፤ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤
  - !3. ከደንብ ተላላፊዎች የሚቀርበውን ቅሬታ አማባብ ባላው ሕማ ሞሠረት ውሳኔ ይሰጣል፤
  - !4. ከባለሥልጣኑ እና ከክፍለ ከተማው ጵህፈት ቤት የሚሰጡ ሌሎች ተግባራትን ያከናዉናል።

#### ክፍል ሦስት

#### <u>ሕንወጥ ንብረት ስለሙያዝ፣ አሻሻጥና አወ*ጋገ*ድ</u> !2. ሕን-ወጥ ንብረትን ስለሙያዝ

- 1 ይህንን ደንብ በሙተላለፍ በሙንንድ ላይ ሕንወጥ ንማድ ሲካሄድበት የተንኝ ሸቀጥ ወይም የሙንማስት ሙሬትን በሙውረር በህ-ንወጥ ሙንንድ በተንነባ ማንባታ ላይ ያረፉ የማንባታ ቁሶችን ይይዛል፤
- 2 በህንወጥ የበረንዳ ንማድ፤ በህን-ወጥ ሙንንድ በጎዳና ላይ ንማድ ወይም ለሌላ ማንኛውም ተማባር ተሰማርቶ ለሚንኝ ሰው በተሰጠው ማስጠንቀቂያ መሠረት ካልተነሳ ይይዛል፤

- 10. Coordinate code enforcement volunteers and stakeholders to ensure the participation of the commission in the pre-prevention activities;
- 11. Represent the office of the woreda in its dealings with third parties;
- 12. Make decisions on simple disciplinary cases on paramilitary officers; instigate charges on grave disciplinary cases and transfer same to the justice office of the sub-city; follow up the progress of same;
- 13. Make decisions on complaints submitted by transgressors according to the relevant laws;
- 14. Carry out other activities given by the authority and the office of the sub-city.

#### Part Three

### Confiscation of Illegal Properties, Selling, and Disposal

#### 12. Confiscation of Illegal Properties

- Goods obtained from illegal street vending or construction inputs that are used for illegal construction through land grabbing by violating this Regulation shall be confiscated;
- 2. The properties of any person who is engaged in veranda business, illegal street vending, or any other activities shall be confiscated if he fails to remove the properties as per the issued notice;

3 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) እና (2) የተ7ለጸዉ እንደተጠበቀ ሆኖ ንብረቱን የሚያነሳ አካል ያልተገኘ እንደሆነ የክፍለ ከተማው ወይም የወረዳው ጵህፈት ቤት ንብረቱን አስነስቶ ወደ ደንብ ማስከበር ግምጃ ቤት 1ቢ ያደር2ል። በተያዘው 3ብረት ላይ አቤቱታ ሲቀርብ ጽህፈት ቤቱ ያወጣዉን እና ኪሳራ ከደንብ ተላላፊዉ የአስተዳደራዊ ቅጣት ማስፈጸሚያ አቤቱታ *ጋ*ር አጣምሮ ለሚመለከተው የፍትህ አካል በማቅረብ ማስወሰን አለበት።

#### !3. ስለተያዘ ሕን-ወጥ ንብረት አያያዝ

- 3 በማብረ ኃይል የተያዙ ንብረቶች በክፍለ ከተማው ባለው የደንብ ማስከበር ማምጃ ቤት *ኀ*ቢ ይደረ*ንል*፤
- 4 የዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (1) ድን*ጋጌ* ቢኖርም የተወረሰው ንብረት የሚበላሽ ከሆነ ንብረቱ እስኪሸጥ ድረስ በወረዳው እጅ እንዲቆይ ይደረ*ጋ*ል።

3. Without prejudice to Sub-Article (1) and (2) of this Article, if no one removes the properties, the office of the sub-city or woreda shall clear the properties and submit it to the store of the code enforcement; if a complaint is lodged against the forfeited property, the office shall submit the expenses and loss incurred on it as well as a complaint for the execution of an administrative penalty on the transgressor to the relevant justice organ and ensure that a decision is made.

## 13. <u>Handling of Confiscated Illegal</u> Properties

- 1. The code violation follow-up, control, and measure-taking officer shall hand over the property seized in violation of this regulation to the store of the woreda's office:
- 2. The office of the sub-city or woreda shall hold the forfeited property properly based on the nature of the property; make sure that such is carried out;
- 3. Properties that are seized by the task force shall be handed over to the code enforcement store of the sub-city;
- 4. Notwithstanding to Sub-Article (1) of this Article, if the confiscated property is a perishable one, it shall remain under the possession of the woreda until it is sold.

#### !4. ስለተያዙ ሕን-ወጥ ንብረት አሻሻጥ እና አወ*ጋገ*ድ

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ቁጥር ፶፭ የካቲት ፲9 ቀን ፪ሺ፲5 ዓ.ም.

- 2 በዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (1) መሠረት በጨረታ ሊሸጥ የማይቸል እና ሊወንድ የሚንባ ንብረት በከተማ አስተዳደሩ የማዥና ንብረት አስተዳደር እና አያያዝ መመሪያ መሠረት ንብረቱ ይወንዳል፤
- 4 በዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (3) የተ7ለፀው እንደተጠበቀ ሆኖ ከተያዘው ንብረቶች ሽያጭ እና ከአስተዳደራዊ ቅጣት ከሚሰበሰበው *1*ቢ ውስጥ ፰% ባለስልጣኑ ለአፍራሽ ግብረ ኃይል ኮንትራት ክፍያዎች፤ ለሀንውጥ *ግጓ*ባታዎች ማፍረሻ የተሽከርካሪ ወይም <u>ማሽነሪ</u> ክፍያዎች እና ለሌሎች ለእርምጃ አውሳሰድ አስፈላጊ የሆኑ ወጪዎችን ለሞሸፈን ሲውል ፵% ይወ አስተዳደሩ ፋይና*ጓ*ስ አፈጻጸሙ ፈሰስ ይደረጋል፤ በሞሞሪያ ይወሰናል፤

## 14. Selling and Disposal of Confiscated Illegal Properties

- 1. Illegal properties that were confiscated as per this law shall be sold through auction by the authority or the office as deemed necessary. However, if the forfeited properties are perishable, the woreda where the properties are found shall cause the immediate sale of the properties through the established committee without following the auction procedure;
- 2.A property that could not be sold as per Sub-Article (1) of this Article and that should be disposed according to the procurement and property administration and management of the city administration;
- 3. An income secured from the auction as per Sub-Article (1) of this Article shall be transferred to the finance office at every level by the code enforcement office where the action occurred according to the finance procedures of the city government;
- 4. Without prejudice to the provisions of Sub-Article (3) of this Article, out of the income collected from the sale of properties and administrative fines, 60% of it shall be used to cover the expenses of the authority for contract payments for demolishing task force, vehicles and machinery used for demolishing illegal constructions and other necessary payments for taking measures and 40% of it shall be transferred to the finance of the city government; the implementation shall be specified through directive;

#### ክፍል አራት

#### ስለአስተዳደራዊ ቅጣት፣ እርምጃ አወሳሰድ እና

#### አቤቱታ አቀራረብ

#### !5. ስለአስተዳደራዊ እርምጃ አወሳሰድ

- 1 በውንጀል ሕግ እና በሌሎች *ሕጎ*ች የወንጀል ወይም የተመለከተው የደንብ <del>መተ</del>ላለፍ ቅጣት ሆኖ <u>እንደ</u>ተጠበቀ ባለሥልጣኑ ይህንን ደንብ በተላለፈ ማንኛውንም ሰው ላይ፡-
  - U) እንደ ጥፋቱ ሁኔታ ድርጊቱን የማስቆም፣ የማዘ*ጋ*ት፣ የማሸባ እና የማስነሳት እርምጃ ይወስዳል፤
- የተጣለበት ማንኛውም ደንብ የተላለፈ ሰው ቁጥጥር እና እርምጃ አውሳሰድ አፊሰር የተሰጠውን አስተዳደራዊ ቅጣት የቃወዲሰሞ ወረቀት ከያሞበ ወዲያውኑ ጥፋቱ በተፈፀሞበት የወረዳው ጽሀፈት ቤት ቀርቦ በሶስት ተከታታይ የስራ ቀናት ውስጥ አስተዳደራዊ ቅጣቱን *ገ*ቢ ማድረግ አለበት፤

- 5. The committee to be established for the disposal of confiscated properties as per this Regulation shall be carried out according to the procurement and property administration law of the city government;
- 6. If it deems necessary, the authority shall cause the identification of the confiscated properties and give the same to another person for disposal according to the procurement and property administration law of the city government.

#### **Part Four**

### Administrative Penalties, Measure Taking, and Complaint Submittal

#### 15. Taking Administrative Measures

- 1. Without prejudice to the penal code or code violation penalties stipulated under the penal code and other laws, the authority shall take the following measures on any individual:
  - A. take measures of stopping the action, closing, sealing, and removal according to the nature of the offense;
  - B. fine administrative penalties according to the schedule annexed with this regulation or other relevant laws
- 2. Any transgressor who is requested to pay an administrative penalty as per this regulation should bear the notice issued by the code violation follow-up, control, and measure-taking officer and appear in person at the woreda office where the offense was committed and pay the administrative penalty within three consecutive working days;

- 4 የቅጣት ማስታወቂያ ለመቀበል ፍቃደኛ ካልሆነ እንደተቀበለ ተቆጥሮ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (6) ድን*ጋጌ* መሠረት ተፈጻሚ ይሆናል፤

#### !6. ስለተደ*ጋጋ*ሚ ጥፋትና አስተዳደራዊ ቅጣት

ማንኛውም ደንብ ተላላፊ የተወሰነበትን ቅጣት በሙሉ ወይም በከፊል ከፈጸሞበት ቀን ጀምሮ በተደ*ጋጋ*ሚ ተመሳሳይ የደንብ መተላለፍ የፈፀመ *እ*ንደሆነ።

- 1 በመጀመሪያ ደንብ መተላለፍ በቅጣት ሰንጠረዥ የተንለጸውን አስተዳደራዊ የንንዘብ መቀጮ እንዲከፈል ይደረ*ጋ*ል፤
- 2 ለሁለተኛ ጊዜ በተሙሳሳይ ደንብ ሙተላለፍ የፈጸሙ ከሆነ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ተንለጸውን የንንዘብ ሙቀጮ እጥፍ እንዲከፍል ይደረጋል፤

- 3. Without prejudice to Sub-Article (2) of this Article, the code violation follow-up, controlling, and measure-taking officer, together with the police, shall ensure that transgressors who don't have a permanent address pay the fine;
- 4. If a transgressor is not willing to accept the penalty notice, such shall be perceived as receiving the notice and the penalty shall be carried out according to the provision of Sub-Article (6) of this Article;
- 5. If a person did not pay the administrative fine as per Sub-Article (2) of this Article, he shall be requested to pay double the imposed fine;
- 6. If a person is unable or unwilling to pay the fine according to Sub-Article (5) of this Article, he will be charged to appear before the relevant court and forced to pay double the amount of the fine specified under the penalty schedule.

## 16. Recurrent Offences and Administrative Penalties

If any transgressor commits similar code violations starting from the day he has paid the imposed fine in full or partially, he shall be forced to pay;

- the administrative fine indicated under the penalty schedule for the first code violation;
- 2. double of the fine indicated under Sub-Article (1) of this Article for committing a similar code violation for the second time;

> ከሚሞለከተው አካል *ጋ*ር በሞሆን ሥልጣን ላለው ፍርድ ቤት ክስ በሞሞስረት

ክፍያውን እንዲከፈል ይደረጋል።

#### !7. ቅጣትን ስለማስፈፀም

- 1 የወረዳው ጵህፈት ቤት በዚህ ደንብ አንቀጵ !5 ንዑስ አንቀጵ (2) በተመለከተው መሠረት ተንቢው ማስጠንቀቂያ ተሰጥቶት አስተዳደራዊ መቀጮውን 7ቢ ያላደረንን ወይም ያልፈጸመ ማንኛውም ደንብ ተላላፊ በደንቡ ላይ የተንለጸው አስተዳደራዊ ቅጣት እንዲፈጸም ለሚመለከተው አካል ክስ እንዲመሰረትበት ማስረጃውን አደራጅቶ ይልካል፤

#### <u>!8 ስለአቤቱታ አቀራረብ</u>

- 1 ይህንን ደንብ በሙተላለፍ አስተዳደራዊ ቅጣት የተጣለበት ማንኛውም ሰው ሙከፈል ከሚንባው የሙጨረሻው ቀን ቀጥሎ ባሉት ሁለት የስራ ቀናት ጥፋቱ በተፈፀሙበት ወረዳ ጽህፈት ቤት አቤቱታውን ሊያቀርብ ይችላል፤
- 2 የወረዳ ጵህፈት ቤት የቀረበውን አቤቱታ ከዚህ ደንብና ሌሎች አማባብነት ካላቸው ሕጎች *ጋ*ር አ7ናዝቦ በመመርመር በቀረበው አቤቱታ ላይ በ5 (በአምስት) የስራ ቀናት ውስጥ ውሳኔ ይሰጣል፣

3. if the person fails to pay the fine according to Sub-Article (1) and (2) of this Article, he will be charged to appear before the relevant court and forced to pay the thereof in collaboration with the relevant organ.

#### 17. Executing the Penalty

- 1. The woreda office shall organize evidence and send it to the relevant organ for the prosecution of any transgressor who fails to pay or act accordingly after receiving the appropriate notice as per Sub-Article (2) of Article 15 of this regulation to execute the administrative penalty indicated in this regulation;
- 2. A transgressor who was prosecuted according to Sub-Article (1) of this Article shall appear before the relevant social court or another court with the proper authority for the execution of the penalty.

#### 18. Complaint Submittal

- 1. Any person, to whom an administrative penalty has been imposed by violating this regulation, could lodge his complaint to the woreda office where the offense was committed within two working days after the due date for the payment of the fine;
- 2. The woreda office shall examine the submitted complaint concerning this regulation and other relevant laws and make decisions within 5 (five) working days;

- 3 አቤቱታው ተመርምሮ የተከፈለው ቅጣት አላማባብ መሆኑ ሲረ*ጋ*ንጥ በከተማው አስተዳደር ፋይናንስ ሥርዓት መሠረት የቅጣት ማስታወቂያው ተሰርዞ ለቅጣቱ የተከፈለው *ነን*ዘብ ተመላሽ ይሆናል፤
- 4 የወረዳ ጵህፈት ቤት በሰጠው የመጨረሻ ውሳኔ ቅር የተሰኝ ሰው ለክፍለ ከተማው ጵህፈት ቤት አቤቱታውን ማቅረብ ይችላል፤
- 5 ከክፍለ ከተማው ጽህፈት ቤት በተሰጠው የሞጨረሻ ውሳኔ ቅር የተሰኝ ሰው ለባለስልጣኑ አቤቱታውን ማቅረብ ይችላል፤
- 6 በባለስልጣኑ በሰጠው የመጨረሻ ውሳኔ ቅር የተሰኝ አካል ስልጣን ላለው ፍርድ ቤት አቤቱታውን ሊያቀርብ ይችላል።

#### <u>ክፍል አምስት</u> <u>የፓራሚሊተሪ ሠራተኞችና ኦፊሰሮች</u> <u>ተግባርና ኃላፊነት</u>

#### 

- 3. Where it is proved upon investigation that the payment for the penalty was imposed inappropriately, the penalty notice shall be revoked and the fine payment shall be refunded in accordance with the financial procedures of the city administration;
- 4. Any person who is not satisfied with the final decision of the woreda office can submit his complaint to the sub-city office;
- 5. Any person who is not satisfied with the final decision of the sub-city office can submit his complaint to the authority;
- 6. Any person who is not satisfied with the final decision of the authority can submit his complaint to the relevant court.

#### **Part Five**

## **Duties and Responsibilities of Paramilitary Employees and Officers**

## 19. <u>Duties and Responsibilities of Code</u> <u>Violation Prevention Officers</u>

- 1. Identify the type and number of occurrences of illegal activities in every zone and maintain the information in detail;
- Identify the awareness gaps exhibited among residents regarding code violations;
- 3. Prepare a joint plan with volunteers and design a system to jointly prevent code violations in every zone; cause the implementation of same upon approval;

- 4 ለተለያዩ ህብረተሰብ ክፍሎች በበራሪ ወረቀት፤ በምድረክ፤ ቤት ለቤት እና በምሳሰሉት ማንዛቤ እንዲፈጠር ያደርጋል፤
- 5 በትምህርት ቤቶች የቅድሞ ሙከላከል ክበባትን በማቋቋም ወይም ከተቋቋሙ ክበባት ጋር በቅንጅት ህን ወጥ ተማባራትን በጋራ የሙከላከል ሥራ ይስራል፤
- 6 ከቅድሞ ሞከላከሉ ስራዎች በተጨማሪ ህን ወጥ ተማባር ተፈጽሞ ሲንኝ ለቁጥጥር ኦፊሰሩ ሞረጃ እንዲደርስ ያደር*ጋ*ል።

#### ፳ <u>የሽፍት አስተባባሪ ተማባርና ኃላፊነት</u>

- 2 ከሽፍት ሞሪዎች የሚሞጣውን ሪፖርት ይቀበላል፤ ይጠምራል ለኃላፊው ሪፖርት ያቀርባል፤
- 3 የደንብ ሙተላለፍ ላይ ክትትል፣ቁጥጥር እና እርምጃ እንዲወሰድ ያደር*ጋ*ል፣ አፈፃፀሙን ይከታተላል፤
- 5 የውሎ ሪፖርት ይቀበላል ይንሞግጣል፤
- 6 ማንኛውም ሰው የፈፀጦው የደንብ መተላለፍ በዚህ ደንብ ከተመለከተው በተጨማሪ በወንጀል ሕግ የሚያስቀጥ ከሆነ ከተንቢው ማስረጃ *ጋር ጉዳ*ዩን ለወረዳው ጽህፈት ቤት ያሳውቃል፤
- 7 በቅርብ ኃላፊው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

- 4. Ensure the creation of awareness for the various segments of society through fliers, formal meetings, door-to-door services, and similar other methods;
- 5. Carry out joint pre-prevention of illegal activities in a coordinated manner by establishing prevention clubs in schools or with that of the already established clubs;
- 6. Ensure that the control officer gets information regarding a committed illegal activity in addition to the prevention activities.

## 20. <u>Duties and Responsibilities of the Shift</u> Coordinator

- 1. Lead and coordinate shift leaders; give directions:
- 2. Receive and organize reports obtained from shift leaders; submit a report to the head;
- 3. Follow up and control code violations and cause the taking of measures; follow up the implementation of the thereof;
- 4. Organize the information on the activities done regarding controlling and measure-taking;
- 5. Receive daily reports and evaluate same;
- 6. If the code violation committed by any person entails a criminal liability in addition to the penalties to be imposed by this regulation, inform the case to the woreda office together with the relevantinformation;
- 7. Carry out other activities given by his immediate official.

- 2 የጦስክ ላይ ክትትል እና ቁጥጥር ያደርጋል፤
- 4 የውሎ ሪፖርት ይቀበላል፤ ይ*ገ* ማብል፤
- 5 ለቅርብ ኃላፊ ሪፖርት ያደርጋል፤
- 6 ማንኛውም ሰው የፈፀሞው የደንብ ሞተላለፍ በዚህ ደንብ ከተመለከተው በተጨማሪ በውንጀል ሕግ የሚያስቀጥ ከሆነ አግባብነት ያላቸውን ማስረጃዎችን በማደራጀት ለቅርብ ኃላፊው ያሳውቃል፤
- 7 በቅርብ ኃላፊው የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

#### 

1 በዚህ ደንብና በሌሎች የደንብ ሙተላለፍን በሚሙለከት በስራ ላይ ባሉ ደንቦች ሙሠረት ኦፊሰሩ በተመደበበት የሥራ ቦታና ጊዜ የደንብ ሙተላለፎችን የሙለየት፣ የሙከላከል፣ የመቆጣጠር፣ እርምጃ የመውሰድና የማስወሰድ ተማባር ያከናውናል፤

## 21. <u>Duties and Responsibilities of Shift</u> <u>Leader</u>

- Deploy code violation follow-up, control, and measure-taking officers;
- 2. Supervise and monitor field activities;
- 3. Cause the taking of measures on code violation activities;
- 4. Receive daily reports and evaluate same;
- 5. Report activities to his immediate official;
- 6. If the code violation committed by any person entails a criminal liability in addition to the penalties to be imposed by this regulation, organize the relevant information and notify same to his immediate official;
- 7. Carry out other activities given by his immediate official.

## 22. <u>Duties and Responsibilities of the Code</u> <u>Violation Follow-up, Control, and</u> Measure-Taking Officer

Any code violation follow-up, control, and measure-taking officer shall:

 Identify, prevent, and control code violations and take or cause the taking of measures against the thereof on his deployment areas and working hours based on this regulation and other active laws concerning code violations;

- 7ድ

- 6 የዚህ አንቀጵ ንኡስ አንቀጵ (5) አንደተጠበቀ ሆኖ የደንብ ሙተላለፉ በተፈጸሙበት ቦታ ቋሚ አድራሻ የሌለው ደንብ ተላላፊ ሲያጋጥም የደንብ ሙተላለፍ ክትትል፣ ቁጥጥርና እርምጃ አወሳሰድ ኦፊሰር የቅጣት ገንዘብ እንዲከፈል ከፖሊስ ጋር በሙተባበር ተፈጻሚ እንዲሆን ያደርጋል፤
- 7 እንደ ደንብ ሙተላለፉ ሁኔታ በይዞታቸው ላይ ያለውን ንብረት ንቢ ለማማኘት ወይም ለማስንኘት ታስቦ ጫት እንዲቅሙበት፣ ሽሻ እንዲያጨሱበት የሚያደርን፣ ማለሰቦችን፣ የንግድ ድርጅቶችን፣ ህን-ወጥ ድርጊታቸዉን የማስቆም፣ የማዘጋት፣ የማስንሳት፣ የማሸማ፣ አርምጃ ይወስዳል፣ ያስወስዳል፤ የተጣለባቸዉን ሙቀጮ ሲፈጽሙ የታሸንዉ እንዲነሳላቸዉ ያደርጋል፤

- 2. Register the daily activities on the daily record;
- Fill and issue the appropriate penalty notice form for any individual that violates a code according to this regulation; follow up the execution of same;
- 4. Notify the woreda office for the execution of a penalty payment as per this regulation that was imposed on a transgressor who failed to pay the penalty according to Sub-Article (3) of this Article;
- 5. Upon encountering a transgressor who is unwilling to accept the penalty notice form as per Sub-Article (3) of this Article and has got a permanent address, post a notice on a visible place at his house or illegal construction site that warns to pay the fine within 3 days; if the transgressors fail to pay the fine, the officer shall notify same to the woreda code enforcement office for the execution of the administrative penalty;
- 6. Without prejudice to Sub-Article (5) of this Article, upon encountering a transgressor who does not have a permanent address in the place where the code violation was committed, the code violation follow-up, control, and measure-taking officer, together with the police, shall ensure that the transgressor pay the fine and such is executed;
- 7. As per the nature of the code violation, stop individuals or business entities from their illegal activities of using their properties under their title possession for chewing chat or smoking shisha for personal gains or to benefit others, close, remove, seal the thereof, and take or cause the taking of measures; cause the opening the shut down when they pay the imposed fine;

- ! በዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (9) የተቀጦጠዉን የአንልግሎት ጊዜ ሳያጠናቅቅ ከስራዉ የሚለቅ ለስልጠና የወጣውን የሥልጠና ወጨ መክፈል ይኖርበታል፤
- !1 ስራውን በሚያከናውንበት ጊዜ ደንብ አስከባሪነቱንና ማንነቱን የሚገልጽ የደረት ባጅ እንዲሁም ማዕረጉን ሊያሳይ የሚችል የማዕረግ ምልክት ከደንብ ልብሱ ጋር ማድረግ አለበት፤
- !2 ሕንወጥ ማንባታ፣ ጫት ማስቃም፣ ሽሻ ማስጨስ ምፈፀሙን ሲመለከት ወይም ጥቆጣ ሲደርሰው እና አጥርቶ ትክክለኛነቱን ሲያረጋግጥ በዚህ ደንብ መሠረት ሕንወጥ ድርጊቱን የመከላከል፣ የመቆጣጠርና ተንቢውን እርምጃ የመውሰድ ግዴታ አለበት፤ ሆኖም ከህግ አግባብ ውጪ በሰው መብትና ንብረት ላይ ለሚያደርሰው ጉዳት ተጠያቂ ይሆናል፤
- !3 ማንኛውም ሰው የፈፀጦው የደንብ መተላለፍ በዚህ ደንብ ከተመለከተው በተጨማሪ በወንጀል ሕግ የሚያስቀጥ ከሆነ ከተንቢው ማስረጃ ጋር ጉዳዩን ለወረዳው ጵህፈት ቤት ያሳውቃል፣
- !4 በወረዳው ጵህፈት ቤት የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

- 8. Take or cause the taking of measures on transgressors that block roads using cars, dump soil, sand, or other similar materials on unauthorized sites using vehicles together with the traffic police officer around the area at the place and time where the action was committed;
- 9. Any person who is hired as a paramilitary employee shall be obliged to serve 5 years;
- Any person who fails to serve the service period indicated under Sub-Article (9) of this Article and resigns should cover the training expenses;
- 11. Dress his uniform, put on a chest badge that indicates him as a code enforcement officer and his identity and clearly shows his rank when he is undertaking his job;
- 12. Shall have the obligation to prevent, control, and take the appropriate measure against illegal activities based on this regulation when he encounters or receive reports of illegal constructions, chat chewing, or shisha smoking activities after examining and confirming the accuracy of the thereof; however, he shall be held accountable for the damage he incurs on the rights and properties of individuals done in contravention of due process of law;
- 13. If the code violation committed by any person entails a criminal liability in addition to the penalties to be imposed by this regulation, inform the case to the woreda office together with the relevantinformation;
- 14. Carry out other activities given by the woreda office.

#### ክፍል ስድስት

# <u>የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች ምልመላ፤ ቅጥር፤</u> <u>ምደባ ፤ዝውውርና ድልድል</u> ፳3<u>እጩ የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች ምልመላና</u> ሥልጠና

- 1 የእጩ ፓራሚሊተሪ ሠራተኞች የመመልመያ መስፈርት ባለስልጣኑ በሚያወጣው የመመዘኛ መስፈርት እና መመሪያ ይወሰናል፤
- 2 እጩ የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች ምልሙላ ለማስፈፀም ባለሥልጣኑ በየደረጃው አማባብነት ካላቸው አካላት የተውጣጣ ኮሚቴ ያቋቁማል፤
- 3 እጩ የፓራሚሊተሪ ሰራተኞች ሥነ-ምግባራቸው፣ የአካል ብቃታቸው እንዲሁም ሌሎች አግባብነት ያላቸው የመመልመያ መስፈርቶችን አሟልተዉ ሲንኙ ይመለመላሉ፤
- 4 በኮሚቴው የተመለመሉ ዕጩ የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች ወደ ሥልጠና ከመግባታቸው በፊት በነዋሪው አስተያየት እንዲሰጥ ግልጽ በሆነ ቦታ ዝርዝራቸው ይለጠፋል፤
- 5 የተመለመሉ ዕጩ የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች፣ መሠረታዊ የወታደራዊ እና የንድፈ ሀሳብ ሥልጠና መውሰድና ብቁ መሆናቸው ሲረ*ጋገ*ጥ ብቻ ለሥራው ይቀጠራሉ።

#### Part Six

## Recruitment, Employment, Assignment, Transfer, and Deployment of Paramilitary Employees

## 23. Recruitment and Training of Candidate Paramilitary Employees

- 1. The recruitment criteria for the candidate paramilitary employees shall be specified through an assessment requirement and directive to be issued by the authority;
- The authority shall establish a committee composed of the relevant organs at every level for the recruitment of candidate paramilitary employees;
- 3. Candidate paramilitary employees shall be recruited when they meet the recruitment criteria through their ethical standards, physical fitness, and other relevant requirements;
- 4. The list of candidate paramilitary employees that were recruited by the committee shall be posted in a visible place to get comments from residents before they receive training;
- 5. The recruited paramilitary employees should take basic military and theoretical training and will be hired when they are only qualified for the job.

#### <u>፳4\_ቃለ-ሞሐላ</u>

1 ማንኛውም የባለሥልጣኑ እጩ ፓራ ሚሊተሪ ሠራተኞች በከተማ አስተዳደሩ ክልል የሚፈጸሙ የደንብ ሙተላለፎችን ለሙከላከል፣ ለሙቆጣጠርና እርምጃ ለሙውሰድ የሚያስችል ሙሠረታዊ የወታደራዊ እና የንድፈ ሀሳብ ሥልጠና እንዳጠናቀቀ ስራ ከሙጀሙሩ በፊት የሚከተለውን ቃለ ሙሐላ ይፈጽማል፡-

*"* እኔ ----- በአዲስ ከተማ አበባ አስተዳደር በደንብ ማስከበር ባለስልጣን የጣለብኝን አደራ ለመወጣት፣ በእዉነትና በታማኝነት፣ ህዝብን ለማንልንል፣ በማንኛዉም ጊዜና ቦታ ህን-መን**ግስቱንና የሀ**ገሪቱን ሀጎች ለማክበር፣ በስራዬ ምክንያት ያወቅሁትንና በሚስጥርነት ሞያዝ ያለበትን በምጠበቅ፣ የደንብ ሞተላለፍን የመከላከል፣ የመቆጣጠር፣ እርምጃ የመዉሰድና የማስወሰድ ተግባራትን ለመወጣት እና የመንግስት ፖሊሲዎችን ለመፈጸም እና ለማስፈፀም ቃል እንባለሁ"።

#### ፳5.<u>የቅጥር ዉል</u>

- 1 እጩ ፓራሚሊተሪ ሆኖ የተመለመለው ሰው የፓራ ሚሊተሪ ኦፊሰር የሚሆነው የደንብ ማስከበር መሠረታዊ የወታደራዊ እና የንድፈ ሀሳብ ስልጠና አጠናቆና ቃለመሀላ ፈጽሞ የቅጥር ውል ከፈረመ በኋላ ነዉ፤
- 2 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) የተደነገገዉ እንደተጠበቀ ሆኖ የአገልግሎት ዘሞን የሚታሰበዉ ስልጠና አጠናቆና ቃለሞሀላ ፈጽሞ የቅጥር ውል ከፈረሞ በኃላ ነው።

#### 24. Oath

1. Any candidate paramilitary employee of the authority shall, after finishing the basic military and theoretical training that enables him to prevent, control, and take measures against code violations that are committed within the vicinity of the city administration, take the following oath before the commencement of his work:

"I ----- being an officer at the Addis Ababa city government code enforcement authority solemnly swear to sincerely, faithfully, and ethically serve the people and the government, and to respect the constitution and the laws of the country at all times and conditions, and not to disclose any information that I am aware of by reasons of my duties and classified as confidential, and to undertake responsibilities to prevent, control, take or cause the taking of measures against code violations, and execute or cause the execution of government policies."

2. The written oath shall be signed by the paramilitary employee and kept in his file.

#### 25. Employment Contract

- 1. A candidate paramilitary shall be regarded as a paramilitary officer after he has completed the basic code enforcement military and theoretical training and taken an oath and entered into an employment contract and signed the thereof;
- 2. The service period shall be calculated after the office has completed the training and took the oath and signed the employment contract.

#### ፳6\_በዝዉዉር ወይም በተጠባባቂነት ስለማሰራት

- 1 ባለስልጣኑ ለስራዉ አስፈላጊ ሆኖ ሲያንኘዉ <u>ማንኛዉንም</u> የ*ፓራ* ሚሊተሪ ኦፊሰር ከአንድ ተሞቧ ወዳለዉ ሌላ ተመሳሳይ የሥራ መደብ ወይም ከአንድ የሥራ ቦታ ወደሌላ የሥራ በማዛወር ሊያሰራ ይችላል፣
- 2 በዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (1) የተደነገገዉ ቢኖርም ሁኔታዎች ሲያስንድዱ ባለስልጣኑ የአንድን የፓራ-ሚሊተሪ ኦፊሰር ተሞቧ ሳይጨምር ከፍ ባለ የሥራ ደረጃ በተከታታይ ከስድስት ወር ላልበለጠ በተጠባባቂነት ወይም በውክልና ወድቦ ማሰራት ይችላል፤
- 3 በዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (2) የተደነገገዉ ቢኖርም ባለስልጣኑ ከስድስት ወር ለበለጠ **1**ዜ በተጠባባቂነት ወይም በዉክልና ተሞድቦ የሠራ የ*ፓራ*ሚሊተሪ አፊሰር ደረጃዉ ሊያስንኝ የሚችለውን ጥቅማጥቅም *እ*ንዲያንኝ ማድረ**ግ** ይችላል።

#### **፳7** በወደበኛ ስራ ላይ ወይም ከመደበኛ ስራ <u>ውጭ ሆኖ ስለሚሰጥ ትምህርትና ስልጠና</u>

- 1 ማንኛውም የፓራ-ሚሊተሪ አፊሰር ለተመደበበት ሥራ ብቁ የሚያደርግ በመደበኛ ሥራ ላይ ወይም ከመደበኛ ሥራ ዉጭ ሆኖ የሚሰጥ ት*ም*ህርትና ስልጠና *እ*ንዲያ*ገ*ኝ ይደረ2ል፤
- ባለስልጣኑ ከፓራሚሊተሪ ኦፊሰሩ ከተስማማ በሚፈልንው የሙያ ወይም የሥራ <u>መደብ ላይ አሰልጥኖ ይ</u>ምድባል፤ <u>መብትና</u>

#### 26. Transfer or Acting Assignment

- 1. The authority may, if it deems necessary for the work, transfer a paramilitary officer from one position to another similar position with equal grade and salary or from one place of work to another;
- 2. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, circumstances do require the authority may assign a paramilitary officer, without salary increment, to a higher position in an acting capacity or through delegation for not more than six months consecutively;
- 3. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (2) of this Article, the authority may allow the entitlement of the benefits for the position if the paramilitary officer is assigned in an acting capacity or through delegation for more than six months.

#### 27. Provision of Education and Training onduty and off-duty Basis

- 1. Any paramilitary officer shall required to involve in an on-duty or offduty education and training that enables him to build his capacity for the job he is assigned to;
- 2. The authority may train and assign a paramilitary officer in a given profession or position of its choice upon their mutual consent; their rights obligations shall be entertained as per the concluded contract.

#### ⊼8 ድልድል

- 1 ባለስልጣኑ አዲስ አደረጃጀት አጥንቶ ተማባራዊ ሲያደርማ ፓራ-ሚሊተሪ ኦፊሰሩን አወዳድሮ ባለው ክፍት የስራ መደብ ደልድሎ ማሰራት ይችላል፤
- 2 የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ቢኖርም የፓራ ሚሊተሪ ኦፊሰሩ ሥራውን ሲያከናውን ጉዳት ምክንያት በደረሰበት ተልዕኮውን መፈጸም የማይችልበት ሲ*ገ*ኝና ሁኔታ ክፍት በባለሥልጣት ውስጥ ባሉ ሌሎች ቸባደም የፓራሚሊተሪ የሥራ ላይ ይደለደላል፣

#### ክፍል ሰባት

#### <u>የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች ደጮወዝ፣ የሥራ</u> <u>ሰዓት እና ፍቃድ</u>

#### **፳9 ስለደ**ሞወዝ ደረጃ እና ጥቅማጥቅም

- 2 ባለሥልጣኑ በከተማ አስተዳደሩ የመንግሥት ሠራተኞች የሥራ መደቦች ምዘና፣ ደረጃዎች ምደባና የደመወዝ ስኬል ደንብ መሠረት የአስተዳደሩን የፋይናንስ አቅም ያገናዘበ ለፓራሚሊተሪ ሠራተኞች የሚያገለግል የደመወዝ ደረጃ ከሚመለከታቸው አስፈጻሚ አካላት ጋር በመተባበር አጥንቶ ለካቢኔው ያቀርባል፤ በካቢኔው ሲፈቀድ ተግባራዊ ያደርጋል፤

#### 28. Redeployment

- The authority may redeploy a paramilitary officer to a vacant position based on competition when it studied a new organizational structure and implement the thereof;
- 2. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, a paramilitary officer shall be redeployed if he is unable to undertake his mission due to the injury he sustained while he is on duty and if he meets the set requirements for the other vacant paramilitary positions in the authority;
- 3. A paramilitary officer who is redeployed according to Sub-Article (2) of this Article, his salary and benefits that he gets due to his prior grade and service period will not be deducted.

#### Part Seven

## Salary, Working Hours, and Leave of Paramilitary Employees

#### 29. Salary and Benefits

- 1. A paramilitary officer shall get the specified salary and benefits for the department he has been assigned to;
- 2. The authority shall, in collaboration with the relevant executive organs, study a salary scale for the paramilitary employees according to the civil servants' job position evaluation, grading, and salary scale regulation of the city government and taking the financial capacity of the administration into consideration and submit same to the cabinet; implement same upon its approval by the cabinet;

- አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ቁጥር ፶፭ የካቲት ፲9 ቀን ፪ሺ፲5 ዓ.ም.
  - የ*ፓራ*ሚሊተሪ 3 ባለሥልጣት ሠራተኞችን ጥናት በማድረፃና ከሚመለከታቸው አካላት *ጋ*ር በመመካከር ለካቢኔው ያቀርባል፣ ሲጸድቅ ተግባራዊ ያደርጋል፤
  - 4 ተሞሳሳይ ወይም አንድ አይነት ተፈላጊ ያላቸው ሥራዎች ይኖራቸዋል፤
  - 5 የሥራ አፈጻጸም ምዘና ዉጤቱ አጥ*ጋ*ቢ ወይም ከዚያ በላይ የሆነ ፓራሚሊተሪ የደሞዝ ጭጣሪ ያገኛል፤
  - 6 በዚህ አንቀጵ ንዑስ አንቀጵ (5) የተደነገገው የደሞወዝ ጭማሪ በተሞለከተ በሞንግስት ሠራተኞች የደሞወዝ ጭማሪ ደንብና ሞሞሪያ ውሠረት በሚወሰነው 2Њ የሚፈጸም ይሆናል።

- የፓራ ሚሊተሪ ሠራተኛ መደበኛ የሥራ ሰዓት እንደየሥራው ሁኔታ የሚወሰን ሆኖ
- 2 በፓራ ሚሊተሪ የሥራ መደብ ላይ የሚሰሩ

- 3. The authority shall, in consultation with the relevant organs, study the types and amount of allowance and benefits of paramilitary employees and submit same to the cabinet; implement same upon approval;
- 4. Jobs that have equal grades and that demand similar or the same qualification and requirements shall have an equal base salary;
- 5. A paramilitary employee having a satisfactory or above that job performance evaluation result shall be entitled to a salary increase;
- 6. The salary increment that was provided under Sub-Article (5) of this Article shall be implemented according to the specified period under the civil servants' salary increment regulation and directive.

#### 30. Regular Working Hours

- 1. The regular working hours of a paramilitary employee shall be determined based on the condition of the work and it should not exceed 39 hours a week:
- 2. The time when the office hours of the officers that are engaged in paramilitary positions begin and end shall be determined through a directive to be issued by the authority.

- 1 የትርፍ ሰዓት ሥራ ለሰራ ማንኛውም የፓራሚሊተሪ ኦፊሰር የማካካሻ እረፍት ወይም የትርፍ ሰዓት ክፍያ ይሰጠዋል፤
- 2 የፓራሚሊተሪ ኦፊሰር በትርፍ ሰዓት ስራ የሚፈጸሙ ተግባራት የሚታዘዙበት ሁኔታ ባለስልጣኑ በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል፤

#### **፴2 ስለ ሕዝብ በዓል ቀናት**

- 1 ማንኛውም በባለስልጣኑ ውስጥ በፓራሚሊተሪ የስራ መደብ ላይ የሚሰራ ሠራተኛ በህዝብ በአላት ወይም በመንማስት ውሳኔ መሥሪያ ቤቶች ዝግ ሆነው በሚውሉበት ቀን የመደበኛ ስራውን ማከናወን ይኖርበታል፤
- የሚሰራ *ኦ*ፊሰር በህዝብ በዓላት ወይም በሞንግስት ቤቶች ዝግ ሆነው በሚውሉበት ቀን ሠራተኛው የማካካሻ እረፍት ወይም የትርፍ ሰአት ክፍያ የሚሰጠው ከመደበኛ የስራ ሰዓት ውጭ ከሰራ ነው∙፤
- 3 በፓራ-ሚሊተሪ ኦፊሰር የዓጮት ዕረፍት ፈቃድ በንንዘብ ሲለወጥ የኦፊሰሩ የአንድ ቀን ደሙወዝ የሚታሰበው ያልተጣራ የወር ደምወዙን በ፴ ቀናት በማካፈል ነው።

#### 31. Overtime Work

- Any paramilitary employee who has worked overtime is entitled to a compensatory leave or overtime pay;
- 2. The conditions to carry out overtime activities by the paramilitary employee shall be specified through a directive to be issued by the authority;
- 3. The conditions to permit overtime work, the amount of payment, and the conditions to allow the compensatory leave shall be determined by the directive issued by the public service and human resource development bureau;
- Work that is done to finish the regular daily activities shall not be regarded as overtime work.

#### 32. About Public Holidays

- 1. Any employee who is working in a paramilitary position in the authority should carry out his regular duties on public holidays or on a day that offices are closed by the order of the government;
- 2. An officer who is working in a paramilitary position will get a compensatory leave or overtime pay if he works extra time beyond the regular working hours on public holidays or on a day that offices are closed by the order of the government;
- 3. Where payment is made to a paramilitary officer instead of his annual leave, the daily salary of the officer shall be calculated by dividing the gross monthly salary by 30 days.

#### <u> ፴3 የህግ ማዕቀፍ ወይም የህግ ድ*ጋ*ፍ አገልግሎት</u>

የፓራሚሊተሪ ሠራተኞች የተሰጣቸውን ኃላፊነት በሚወጡበት ጊዜ ብቻ ለሚደርስባቸው የህግ ክርክር ወይም ክስ ተቋሙ ጠበቃ በማቆም ለፓራሚሊተሪ ሠራተኛው ነጻ የህግ ድጋፍ አንልግሎት እንዲያገኝ ያደርጋል።

#### <u>ክፍል ስምንት</u>

#### 

#### 

በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የሙን ማስት ሠራተኛ አዋጅ ቁጥር ፶6/2ሺ! አንቀጵ ፳6 የተደነገገው ግዴታና የሥነ-ምግባር ሙርህ እንደተጠበቀ ሆኖ ማንኛውም የፓራሚሊተሪ ሠራተኛ በዚህ ክፍል የተጠቀሱትን ግዴታና ሥነ-ምግባር የመከተል ኃላፊነት ይኖርበታል።

#### 

ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ፡-

## 33. <u>Legal Frameworks or Legal Support</u> <u>Service</u>

The authority shall provide a free legal support service for the paramilitary employees when they face a lawsuit or prosecution while they are only undertaking their entrusted responsibilities through hiring lawyers.

#### Part Eight

## Obligations and Ethics of Paramilitary Officers

#### 34. Regarding the Obligations and Ethics of Paramilitary Officers

Without prejudice to Article 66 of the Addis Ababa city government civil servants' proclamation number 56/2018, a paramilitary employee should adhere to the following stated obligations and ethical standards.

## 35. <u>Basic Responsibilities of a Paramilitary</u> <u>Employee</u>

Any paramilitary employee shall:

- have the obligation to respect or cause the respect of government policies, the regulations, directives, and procedures of the authority;
- 2. devote all his capacity and ability for the public service;
- carry out his duties specified under his job descriptions and other orders given to him as per the law;

- 4 ከኤች.አይ.ቪ /ኤድስ/ ምርሞራ በስተቀር ከሥራው *ጋ*ር በተያያዘ በበቂ ምክንያት የሕክምና ምርሞራ *እ*ንዲያደርግ በባለሥልጣኑ ሲጠይቅ ለምርሞራ የሞቅረብ ግዴታ አለበት፤
- 6 በሥራ ላይ በጓዱ ላይ በአካሉ ወይም በህይወቱ ላይ ንዳት እንዳይደርስበት የሞከላከልና የሞርዳት ግዴታ አለበት፤
- 7 ለዚህ ክፍል ድ*ጓጋጌ*ዎችና ባለሥልጣ*ኑ* ለሚያወጣቸው ሌሎች የሥነ-ምግባር መመሪያዎች ተ*ገ*ዠ መሆን አለበት፡፡

ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ፡-

- 1 ሥራውን ባለው ዕውቀትና ችሎታ ሞሉ ለሙሉ በመጠቀም መፈፀም፤
- 2 የተመደበበትን መደበኛ ሥራና ሌላውንም ተመሳሳይ ህ*ጋ*ዊ ትዕዛዝ መፈፀም አለበት፤
- 3 የበላይ የኃላፊውን ትዕዛዝ የማክበር ማዴታ አለበት።

#### 

*ማን*ኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ አማባብነት ባለው ህማ የተደነ77ው እንደተጠበቀ ሆኖ የሀንርንና የህዝብን ደህንነት የሚሳዱ በሞሆናቸው ሚስጥር የተባሉ መረጃዎችን፣ ሥልጣን ባለው *ኃ*ላፊ በአማባቡ ካልታዘዘ ወይም በሥራ ላይም ሆነ ከስራ ውጪ ጉዳዩን እንዲያውቀው የሚ*ገ*ባው ሰው ካልሆነ በቀር በአሰራር ሚስጥር የሆኑትን መግለፅ <u>መረጃዎችን</u> ለሌላ <u>ማናቸው</u>ም ሰው የለበትም።

- 4. have the obligation to take medical examination when requested by the authority in connection with his job having ample reasons to do so, except for HIV/AIDS testing;
- 5. be an honest and genuine officer for his colleagues and leader;
- 6. have the obligation to protect his colleagues from any physical harm or life threatening injuries while on duty and help them;
- 7. have the obligation to respect the provisions of this part and other ethical standards to be issued by the authority.

#### 36. Obedience

Any paramilitary employee is obliged to:

- 1. carry out his work using all his knowledge and ability;
- 2. undertake his regular work he is assigned to and other similar lawful orders;
- 3. respect the order of his higher official.

#### 37. Confidentiality

Without prejudice to the provisions promulgated under the relevant laws, any paramilitary employee should not disclose any information which is regarded as confidential as it harms the interest of the nation and the public for any other person unless he is properly ordered by an authorized official or to a person who needs to be aware of the matter either being on duty or off duty.

#### ላጣሰ ለሰ 8፴

ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ በሠራተኛነቱ ለሰጠው ወይም *እ*ንዲሰጥ ለሚጠበቀው *አገልግ*ሎት ማንኛውንም ዓይነት ስጦታ መጠየቅ ወይም መቀበል የለበትም።

#### 

ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ ለመስሪያ ቤቱ የሚሰጠውን አ*ገ*ልግሎት የሚያጓድል ወይም በማናቸውም አኳኋን ከተመደበበት ስራ *ጋ*ር የሚቃረን ወይም ከ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛነቱ *ጋ*ር የማይጣጣም ማናቸውንም ሌላ ስራ መስራት የለበትም።

#### <u> ፵ የንብረት አያያዝና አጠቃቀም</u>

- 1 ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ ለሥራ ማከናወኛ የተሰጡትን መሳሪያዎችና መንልንያዎች በአማባቡ የመጠቀም ኃላፊነት አለበት፤
- 2 ማንኛውም የፓራሚሊተሪ ሠራተኛ ለሥራ ማከናወኛ የተሰጡትን መሳሪያዎችና መንልንያዎች ቆጥሮ የመረከብና የማስረከብ ኃላፊነት አለበት፤
- 4 ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ የወትሮ ዝግጁነቱን አረ*ጋ*ግጦ የመ*ገኘ*ት ኃላፊነት አለበት።

#### 38. Regarding Gifts

Any paramilitary employee should not request or accept any kind of gift for the service he provides or is expected to provide as an employee.

## 39. Conditions that Prohibit to Engage in Other Work

Any paramilitary employee should not engage in any other activity that compromises his service for the authority or creates a conflict with the duties he is assigned to or is incompatible with his status as a paramilitary employee.

#### 40. Handling and Use of Equipment

- 1. Any paramilitary employee shall have the responsibility to properly use the material and equipment which are supplied to him to do his job;
- 2. Any paramilitary employee shall have the responsibility to enumerate and receive the material and equipment which are supplied to him to do his job and hand over the thereof;
- 3. Any paramilitary employee is responsible for the safety, care, and cleaning of the material he is using to do his job;
- 4. Any paramilitary employee shall be responsible to make himself ready at all times.

#### ፵1\_በዕዳ የጦጠየቅ ኃላፊነት

ማንኛውም የፓራሚሊተሪ ሠራተኛ ለስራ ማከናወኛ የተሰጡትን መሳሪያዎችና መንልንያዎች ላይ ለሚደርሱ ንዳት ወይም ጥፋት በዕዳ ተጠያቂ የሚሆነው ንዳቱ ወይም ጥፋቱ በኦፊሰሩ ቸልተኝነት ወይም ሆነ ተብሎ በተፈፀሞ ድርጊት ምክንያት የደረሰ እንደሆነ ነው።

#### ፵2<u> የደንብ የሞልበስ *ግ*ዴታ</u>

- 1 ማንኛውም የፓራሚሊተሪ ሠራተኛ በሥራ ላይ ሲሆን የደንብ ልብሱን አሟልቶ መልበስ ይኖርበታል፤

#### 

- 1 ማንኛውም የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ የ<mark></mark>ፃል ንፅሀናውን እና የደንብ ልብሱን ንፅሀና በሚ*ገ*ባ ምጠበቅ አለበት።

#### ፵4<u>የተከለከሉ ተማባራት</u>

*ማንኛውም የፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛ ፡-

- 1 የተሰጠውን የደንብና የሥራ ልብስ ለሌላው ሰው ማዋስ ወይም ምሸጥ አይቻልም።
- 2 ባለሥልጣኑ ሳይፈቅድ ማንኛውም ዓይነት የዕርዳታ ሞዋጮ ማሰባሰብ አይችልም፤
- 3 የደንብ ልብሱን ሲለብስ ኔጣኔጥ ማድረማ የለበትም፤ ሆኖም ባለትዳር ከሆነ የ*ጋ*ብቻ ቀለበትና ተላጣፊ የጆሮ ኔጥ ብቻ ማድረማ ይችላል።

#### 41. Extent of Liability

Any paramilitary employee shall be held liable for the damage or loss of the material or equipment at his disposal to do his job when it is confirmed that such has happened as a result of the negligence or ill intentions of the employee.

#### 42. Obligation to Wear Uniforms

- 1. Any paramilitary employee should wear his uniform while he is on duty;
- 2. The authority shall issue a directive regarding uniform, and respecting procedures.

#### 43. Personal Hygiene

- 1. Any paramilitary employee should maintain good personal hygiene and the neatness of his uniform;
- 2. Any paramilitary employee should comply with the neatness directive to be issued by the authority.

#### 44. Prohibited Activities

Any paramilitary employee should:

- not lend or sell his uniform to another person;
- 2. not collect money for any kind of support without the permission of the authority;
- 3. not wear jewellery while wearing his uniform. However, if he is married, he can have his wedding ring and only wear attached earrings.

#### ፵5\_የኃይል አጠቃቀም

7ጽ

- 1 የፓራሚሊተሪ ኦፊሰር ኃላፊነቱን በሚወጣበት ወቅት ኃላፊነቱን እንዳይወጣ የሚያደርግ ግልጽ ተቃውሞ ካጋጠሞዉና ሌሎች አማራጮች ሲያጣ ባለሥልጣኑን በማሳወቅ ተሞጣጣኝ ኃይል ሊጠቀም ይችላል፤
- - U) በራሱ ወይም በስራ ባልደረባ ላይ የሚደርስ *ጉ*ዳትን ለლከላከል፣

  - ሐ) የሚጠቀሙው ተመጣጣኝ ሀይል ኃላፊነቱን እንዳይወጣ የሚያደርንውን መሰናክል ለማስቀረት ብቻ መሆን አለበት፤
  - ሞ) በዚህ ንዑስ አንቀጵ ከተደነገገው ውጭ የኃይል እርምጃ የወሰደ ማንኛውም የፓራሚሊተሪ ኦፊሰር አግባብ ባለው ሕግ ሞሠረት ተጠያቂ ይሆናል።

### <u>ክፍል ዘጠኝ</u>

# <u>የዲሲኘሊን እርምጃዎች፣ የቅሬታ አቀራረብ</u> <u>እና አንልግሎት ስለማቋረጥ</u>

#### **96 የዲሲኘሊን ቅጣት ዓላ**ማ

የዲሲፕሊን ቅጣት ዓላማ የ*ፓራ*ሚሊተሪ ሠራተኛው በፈፀሞው የዲሲፕሊን *ጉ*ድለት ተፀፅቶ እንዲታረምና ብቁ ሠራተኛ እንዲሆን ለማስቻል ወይም የማይታረም ሆኖ ሲ*ገ*ኝ ለማሰናበት ነው።

#### 45. Use of Force

- 1. A paramilitary officer may use reasonable force, by notifying the authority, when he encounters clear objections that inhibit him to carry out his responsibilities while he is on duty and when he has no alternative options;
- 2. According to Sub-Article (1) of this Article, he can use power to:
  - A. protect himself or his colleague from plausible injuries;
  - B. stop a transgressor who snatches the forfeited property from the code violation and measure-taking officer and run or from the task force that averts the illegal activity;
  - c. reasonable force should only be used to prevent the obstacles that inhibit him to carry out his responsibilities;
  - D. any paramilitary officer that uses force contrary to the provisions of this Sub-Article shall be held liable as per the relevant laws.

#### Part Nine

# <u>Disciplinary Measures, Complaint</u> Submittal, and Termination of Service

### 46. The Objective of a Disciplinary Penalty

The objective of a disciplinary penalty is to ensure that a delinquent paramilitary employee is regretted and learned from his mistakes and help him to become a competent employee or dismiss him when he is found defiant.

#### <u> ፵7 የዲሲኘሊን ቅጣት ዓይነቶችና አመዳደብ</u>

- 1 የዲሲፕሊን ንድለት የፈፀሞ የባለሥልጣን ሠራተኛ እንደጥፋቱ ክብደት ከሚከተሉት ቅጣቶች አንዱ ሊወሰንበት ይችላል፣
  - U) የቃል ማስጠንቀቂያ ፣
  - ለ) የጽሑፍ ማስጠንቀቂያ ፣
  - ሐ) እስከ አራት ወር ደምወዝ የሚደርስ <sub>መቀጮ</sub>፣
  - ም) እስከ ሁለት ዓሞት ድረስ ለሚደርስ ጊዜ በሥራ ደረጃ እና ደሞውዝ ዝቅ ማድረማ፣
  - w) ከሥራ ማሰናበት፤
- 2 በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ (1) ከተራ ፊደል (ሀ) እስከ (ለ) የተዘረዘሩት ቀላል የዲሲፕሊን ቅጣቶች ተብለው ይመደባሉ፤
- 3 በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ (1) ከተራ ፊደል (ሐ) እስከ (ሠ) የተዘረዘሩት ከባድ የዲሲኘሊን ቅጣቶች ተብለው ይመደባሉ፤
- 4 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (1) ተራ ፊደል (ሞ) ሞሠረት ከሥራ ደረጃና ደሞወዝ ዝቅ በማድረማ የተቀጣ የፓራሚሊተሪ ኦፊሰር የቅጣት ጊዜውን ሲያጠናቅቅ፡-

# 47. <u>Types and Classifications of Disciplinary</u> Measures

- 1. Depending on the gravity of the offense, any one of the following penalties may be imposed on an employee of the authority for disciplinary defects:
  - A. oral warning;
  - B. written warning;
  - C. fine up to 4 months' salary;
  - D. lowering of grade and salary up to a period of two years;
  - E. dismissal.
- 2. The penalties specified under letter (A) to (B) of Sub-Article (1) of this Article shall be classified as simple disciplinary penalties;
- 3. The penalties specified under letter (C) to (E) of Sub-Article (1) of this Article shall be classified as rigorous disciplinary penalties;
- 4. A paramilitary officer who has been demoted in accordance with letter (D) of Sub-Article (1) of this Article shall be reinstated, upon the lapse of his period of punishment:
  - A. when there is a similar vacant position is available, without any promotion procedure;
  - B. in the absence of a similar vacant position, he shall be reinstated to a vacant position without any promotion procedure when it becomes available at a later time.

- 5 አንድ ሠራተኛ በዲሲኘሊን ከተቀጣ በኋላ ቅጣቱ በሪከርድነት ሊቆይና ሊጠቀስበት የሚችለው፡-
  - U) ቀላል የዲሲኘሊን ቅጣት ከሆነ ቅጣቱ ከተወሰነበት ቀን ጀምሮ ለሁለት ዓመት ፣
  - ለ) ከባድ የዲሲኘሊን ቅጣት ከሆነ ቅጣቱ ከተወሰነበት ቀን ጀምሮ ለአምስት ዓሞት፣ ይሆናል።

## <u> ፵8 ቀላል የዲሲፕሊን ቅጣት የሚያስከትሉ ጥፋቶች፣</u>

የሚከተሉት ጥፋቶች ቀላል የዲሲፕሊን ቅጣት የሚያስከትሉ ናቸው፡-

- 1 የቅርብ የሥራ ኃላፊውን ፈቃድ ሳያ*ገ*ኝ ከሥራ መቅረት፤
- 2 በሥራ ሰዓት የፃል ወይም የሌላ ሰው ሥራ ሞሥራት፤
- 3 የሥራ ባልደረባው የብቃት ማነስ ሳይኖርበት የብቃት ማነስ እንዳለበት አድርጎ በሙጥፎ ልቦና ማሳወቅ፤
- 4 የሥራ ባልደረባው ህን ወጥ ወይም ብልሹ የሥነ-ምግባር ድርጊት ሲፈጽም ለሥራ ኃላፊው ወይም ለሚመለከተው ሌላ አካል አለማሳወቅ፤
- 5 ቅን ልቦናን በሚቃረን ሁኔታ ጥቆማ ማቅረብ፤

- 5. After a disciplinary measure has been taken on an employee, such measure shall be referred to and remain as a record:
  - A. for two years as of the day the penalty decision is made, where the penalty is a simple one;
  - B. for five years as of the day, the penalty decision is made, where the penalty is a rigorous one.

# 48. Offenses that Entail Simple Disciplinary Penalties

The following offenses shall entail simple disciplinary penalties:

- 1. Absence from work without the permission of an immediate official;
- 2. Carry out personal activities or other's work during working hours;
- 3. Adversely inform as if his colleague is incompetent;
- 4. witnessing the illegal or unethical activities of his colleague;
- 5. Provide reports in bad faith;
- 6. Failure to inform relevant information to the superiors of the authority or other officials or employees who have connection with the case without due reason:
- 7. Refusal to provide available information, which is not regarded as a classified one to a legitimate request of an individual;

- 9 በሚሰራው ሥራ የጥቅም ግጭት ሲፈጠር ለሚመለከተው አካል በቸልተኝነት አለማሳወቅ፤
- !1 በዚህ አንቀጽ ከተዘረዘሩት ጋር ተሙሣሣይ ክብደት ያለው የዲሲፕሊን ንድለት ሙፈፀም።

#### <u> ፵9 ከባድ የዲሲፕሊን ቅጣት የሚያስከትል ጥፋቶች</u>

በአስተዳደሩ የመንჟስት ሠራተኞች አዋጅ ቁጥር ፶6/2ሺ! እንቀጽ ፸ ከተመለከቱት በተጨማሪ የሚከተሉት ጥፋቶች ከባድ የዲስፒሊን ቅጣት ያስከትላሉ፡-

- 1 ማንኛውንም ጥቅም ወይም ንቦ ከተገልጋዮች በቀጥታም ሆነ በተዘዋዋሪ ሙጠየቅ ወይም ሙቀበል፤
- 2 የሥራ ኃላፊነትን በአማባቡ ባለሞወጣት በባለሥልጣኑ ወይም በሦስተኛ ወ*ገ*ን ላይ ጉዳት ማድረስ፤
- 4 የተሰጠውን ሥልጣን ካላአማባብ በሙጠቀም በማለሰብ አካል እና ንብረት ላይ ጉዳት ማድረስ፤
- 5 ተንቢ ያልሆነ ጥቅም ለራስ ለማግኘት ወይም ለሌላ ሰው ለማስንኘት በማሰብ በአማላጅ ወይም በማዳላት ምስራት፤

- 8. Making decisions without sufficient reasons or evidence; failure to take measures;
- 9. Negligently fail to inform the encountering of a conflict of interest to the relevant organ while carrying out his job;
- 10. Working overtime in his leisure time without notifying the authority;
- 11. Committing other disciplinary offenses that have similar gravity as those stated under this Article.

# 49. Offenses that Entail Rigorous Disciplinary Penalties

In addition to the offenses stated under Article 70 of the Addis Ababa city government civil servants' proclamation number 56/2018, the following offenses shall entail rigorous disciplinary penalties:

- 1. Solicit or accept any kind of benefit or bribe directly or indirectly from customers;
- 2. Failure to carry out responsibilities and cause damage to the authority or a third party;
- 3. Disclose classified information to an unauthorized person;
- 4. Abuse his power and cause physical harm to individuals or damage their property;
- 5. Act as an intermediary or become biased having the intention to unfairly benefit oneself or another person;

- 6 የባለሥልጣ*ኑ*ን አ*ገ*ልማሎት አሰጣጥ በአማባቡ *እንዳ*ይፈጸም ማደናቀፍ፤
- 7 ሰውን ለሙንዳት ወይም የማል ዓላማን ለማሳካት ሆን ብሎ ትክክል ያልሆነ ክስ ማቅረብ፤

- ! የባለሥልጣኑን አርማ ወይም ማህተም ወይም ስም ለህን ወጥ ተማባር ሞጠቀም፤
- !1 ከባለሥልጣ*ኑ ሥራ ጋ*ር በተያያዘ *ጉ*ዳይ መደለል ወይም መሰል ተግባራት ላይ ተሰማርቶ መ*ግ*ኝት ፤
- !2 ሳይፈቀድ በባለሥልጣኑ ስም ስጦታን ወይም ዕርዳታን ሞጠየቅ ወይም ሞቀበል፤
- !3 ስለሥራው አፈጻጸም ሆን ብሎ የተሳሳተ ሪፖርት ማቅረብ፤
- !4 የባለሥልጣኑን ስም የሚያሳድፍ ወይም ተንልጋዩ በባለሥልጣኑ ላይ እምነት እንዲያጣ የሚያስደርማ ተማባር መፈጸም።

#### **፶ የ**ዲሲፕሊን እርምጃ አወሳሰድ

1 በማንኛውም ሠራተኛ ላይ የዲሲፕሊን ቅጣት ከመወሰዱ በፊት የፓራሚሊተሪ ሠራተኛው ፈጽሟል የተባለውን የዲሲፕሊን ማድፈት እንዲያውቀው በማድረማ እራሱን እንዲከላከል እድል ይሰጠዋል፤

- 6. Obstruct the proper service delivery of the authority;
- 7. Intentionally make false accusations to harm an individual or to achieve personal gains;
- 8. Carry out fraudulent activities or make false promises;
- 9. Deliberately attaching inaccurate information in the documents or records of the authority;
- 10. Use the logo or seal or name of the authority for illegal activities;
- 11. Brokering in connection with the works of the authority or engaging in such other similar activities;
- 12. Solicit or accept gifts or support on behalf of the authority without any permission;
- 13. Provide wrong reports about the performance of activities;
- 14. Commit activities that defame the authority or cause customers to lose confidence in the authority.

#### 50 Taking Disciplinary Measures

 Before taking any disciplinary measures on any employee, the paramilitary employee shall be notified of the alleged disciplinary defect to allow him to defend himself;

- **2** የዲስፕሊን ቅጣት የማንኛውንም ፍርድ
- ቤት ውሳኔ ሳይጠብቅ ወይም ሳይከተል ሊወሰን ይቸላል፤
- 3 የዲሲፕሊን እርምጃ የፓራ-ሚሊተሪ ሠራተኛውን የወንጀልና የፍትሐብሔር ተጠያቂነት አያስቀርም።

#### 

- 2 የዲሲፕሊን ኮሚቴ አምስት ድምጵ ያላቸው አባላት ይኖሩታል፤ ሰብሳቢና ሁለት አባላት በዋና ሥራ አስኪያጁ ይሰየማል፤
- 3 ከአምስቱ ሁለት የኮሚቴ አባላት በሠራተኞች ይመረጣሉ፤ ከዚህ ውስጥ አንዷ ሴት መሆን አለባት፤
- 4 የባለሥልጣኑ የሰው ሀብት አስተዳደር ድምጽ የሌለው ፀሐፊ ይሆናል፤
- 5 የኮሚቴው አባላት የስራ ዘመን ሁለት አመት ይሆናል።

- 2. A disciplinary penalty could be made without waiting for or following the decision of any court;
- 3. The disciplinary measure does not absolve the paramilitary employee from criminal and civil liability.

#### 51. Establishing a Disciplinary Committee

- 1. The authority shall establish a discipline committee that conducts regular disciplinary investigations and submit a decision proposal to the general manager;
- 2. The discipline committee shall have five voting members; the chairperson and two of the members shall be assigned by the general manager;
- 3. Two of the members among the five shall be elected by the employees; one should be a woman;
- 4. The human resource management of the authority shall be a secretary without a vote;
- 5. The term of office of the committee shall be two years.

#### <u>፶2 አንልግሎት ስለሞቋረጥ</u>

- 1 አንልግሎት በሚከተሉት ምክንያቶች ሊቋረጥ ይችላል፡-
  - ሀ) በንዛ ፈቃድ፣
  - ለ) በህሞም ወይም በስራ ላይ በሚደርስ *ጉ*ዳት፣
  - ሐ) በችሎታ ማነስ፣
  - ሞ) በዲስፕሊን ምክንያት፣
  - ሠ) በእድሜ ወይም በሞት፣ ይሆናል።
- 2 የፓራ ሚሊተሪ ሠራተኛ የጡረታ ሞውጫ ዕድሜ በመንግስት ሠራተኛ የጡረታ ሞውጫ መመሪያ የሚወሰን ይሆናል፤
- 3 ባለስልጣኑ ለስራው አስፈላጊ ሆኖ ሲ*ገ*ኝ እና ሠራተኛው ሲስማማ የፓራሚሊተሪ ሠራተኛ አንልግሎት ከጡረታ ሞውጫ እድሜ በኋላ ከ5 ዓመት ላልበለጠ ጊዜ ሊራዘም ይችላል። አፈጻጸሙ በፐብሊስ ሰርቪስና የሰው ሀብት ልማት ቢሮ የአፈጻጸም ሞመሪያ ሞሠረት ይሆናል።

# <u>ክፍል አሥር</u> ልዩ ልዩ ድ*ንጋጌ*ዎች

#### ፶3. የጮሽ*ኃገሪ*ያ ድ*ጓኃጌ*

### 52. Termination of Service

- 1. A service could be terminated due to the following reasons:
  - A. Resignation;
  - B. Due to illness or sustained injury while on duty;
  - C. Incompetence;
  - D. Due to disciplinary defects;
  - E. Retirement or death;
- 2. The retirement age of a paramilitary employee shall be determined by the civil servants' retirement directive;
- 3. The service of a paramilitary employee may be extended for a period of not exceeding 5 years beyond the age of retirement when the authority deems it necessary for the job and the employee agrees. The execution of such shall be determined according the to implementation directive of the public service and human resource development bureau.

#### Part Ten

#### **Miscellaneous Provisions**

#### 53. Transitional Provisions

If the code violation was committed before the effectiveness of this regulation, the penalty shall be determined according to the active regulation of that period.

#### 94 የሞተባበር *ግ*ዴታ

ይህን ደንብ በመፈጸምና በማስፈጸም ሂደት ማንኛውም ሰው የመተባበር ማዴታ አለበት፡፡

#### <u> 95 ስለ ሌሎች ሀንች ተፈጻሚነት</u>

- 1 የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የመንግሥት ሠራተኞች አዋጅ፤ ደንብ እና መመሪያ በዚህ ደንብ ውስጥ ባልተሸፈኑ ንዳዮች ላይ ተፈጻሚነት ይኖራቸዋል።

#### 

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የደንብ ማስከበር አንልግሎት ደንብ ቁጥር ፶4/2ሺ5 በዚህ ደንብ ተሽሯል ፡፡

#### 

#### ፶8 ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ ከሞ*ጋ*ቢት 4 ቀን 2ሺ!5 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሙ*ኃ*ቢት 4 ቀን 2ሺ!5 ዓ.ም አዳነች አቤቤ

የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

#### 54. <u>Duty to Cooperate</u>

Any individual shall be bound to cooperate to execute or cause the execution of this regulation.

#### 55. Application of Other Laws

- The proclamation, regulation, and directives of the Addis Ababa city government civil servants shall be applied on matters that are not covered under this regulation;
- 2. Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, any regulation, directive, or customary practices of the cabinet which are inconsistent with this regulation shall have no effect.

### 56. Repealed Laws

The Addis Ababa city government code enforcement service regulation number 54/2012 is repealed by this regulation.

#### 57. Power to Issue Directives

The authority may issue directives that are necessary for the implementation of this regulation.

#### 58. Effective Date

This Regulation shall enter into force as of this 13<sup>th</sup> day of March 2023.

Done at Addis Ababa, this 13<sup>th</sup> day of March 2023.

**Adanech Abiebie** 

**Mayor of Addis Ababa City** 

# <u>የቅጣት ሰንጠረዥ 1</u>

### 

	የጥፋት አይነቶች	አስተዳደራዊ እርምጃ	ከሀ <i>ገ</i> -ወጥ ድርጊት
ተ.ቁ	የጥፋተ ለይ/ተተ	ለበተዳደራዊ ለርን-ዳ	ፈጻሚዉ የሚጠበቅ
1	አማባብ ካለው አካል ፈቃድ ሳያንኝ	<u> </u>	
	1.1. የლንჟስትን ሞሬት በማናቸውም <i>ሞንገ</i> ድ	ማስቆም፣ማስጠንቀቂያ	
	ውያዝ፤ ፤ ተዲሞ	ሞስጠት <i>እ</i> ና ወደ ሀ <i>ግ</i>	
	1.2. የመንჟስትን	እንዲቀርብ	ወደ ነበረበት
	<i>ሞንጓ</i> ባት፤	አደራጅቶ ለሚመለከተው	
		የፍትሀ አካል ክስ	
		እንዲ <b></b> ሰረት ማድረማ።	
2	<u>መ</u> ሬት ማስፋፋት	<b>መ</b> ከላከል፣	
	2.1. በህ <i>ጋ</i> ዊ <i>ጮንገ</i> ድ ከተያዘው የቦታ ስፋት	ማስቆም፣ማስ <b></b> ጠንቀቂያ	
	<u> </u>	<u> </u>	
	ሞያዝ	እንዲቀርብ	\$ 050 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	2.1 .1 ከሞኖሪያ ቤት	አደራጅቶ ለሚመለከተው	ወደነበረበት
	2.1.2 ከድርጅት	የፍትህ አካል ክስ	ማንባታውን በማፍረስ
	2.2. ህጋዊ ይዞታን <b>በማስፋፋት ህን-ውጥ ማንባታ</b>	እንዲመሰረት ማድረግ።	ወደነበረበት
	<i>ሞን</i> ንባት		
	2.2.1. ከጣኖሪያ ቤት		
	2.2.2. ከድርጅት		
3	በሕጋዊ የሞሬት ይዞታ ላይ አማባብ ካለው አካል		
	የ <i>ግን</i> ባታ ፈቃድ ሳያ <i>ገ</i> ኝ ማንኛውም <i>ግን</i> ባታ	ብር 1 ሺ	
	ማካሄድ	115, 115	<i>ግ</i> ንባታዉን በማፍረስ
	3.1. በፕላስተክ፣ በሸራ በሞሳሰሉት	ብር 3 ሺ	ወደነበረበት
	3.2. በብሎኬት፣ በብረት፣ በድ <i>ጓጋ</i> ይ፣ በእንጨትና	114 3 14	ወይምወደህ <i>ጋ</i> ዊ <i>ሞንገ</i> ድ
	በጭቃ በሞሳሰሉት	ብር 2ሺ	<i>-</i> ማባት
	3.3. የቁስ፣ የጦጠን ወይም የዲዛይን ለዉጥ	1114 214	
	ያደረን እድሳት		
4	ፈቃድ ሳያንኝ ማንኛዉንም አይነት  ማንባታ የቁስ፣		ው የህንው ሙንን ው
	የሞጠን ወይም የዲዛይን ለዉጥ ሳያደርግ ባለበት	ብር 300.00	ወደህ <i>ጋ</i> ዊ <i>ሞንገድ</i> 
	ሁኔታ እድሳት ማከናወን		

# Penalty Schedule 1 Illegal Land Seizure and Illegal Construction

No.	Types of Offenses	Administrative Measures	What is expected from the Transgressor
1	Without having a permission from the relevant organ:  1.1. Possess land in any manner;  1.2. Possess land and carry out illegal construction	Prevent, stop, issue warning and organize evidences and send it to the relevant justice body to initiate a prosecution	Maintain the previous status quo
2	Expansion of land  2.1. Expand and possess land in addition to the legally provided land:  2.1.1. From residential houses;  2.1.2. From organizations;  2.2. Expand a legally possessed landholding and carry out illegal construction	Prevent, stop, issue warning and organize evidences and send it to the relevant justice body to initiate a prosecution	Maintain the previous status quo  Demolish the construction and maintain the previous status quo
3	Carry out any kind of construction on a legally possessed landholding without having a construction permit from the relevant organ:  3.1. Using plastics, canvas and similar other materials;  3.2. Using bricks, metal, stones, wood, mud, and similar other materials;  3.3. Renewal without making material, size, or design change;	Birr 1,000.00  Birr 3,000.00  Birr 2,000.00	Demolish the construction and maintain the previous status quo or return to the legal system
4	Carry out any kind of renewal construction without making a material, size, or design change	Birr 300.00	Return to the legal system

# 

ተ.ቁ	የጥፋት ዓይነቶች	የቅጣት ክፍያ <b></b>	ከሀን-ወጥ ድርጊት ፈጻሚዉ የሚጠበቅ
1	ማንኛውም ሰው ያሞነጩውን ደረቅ ቆሻሻ በማቢው ውስጥ በአማባቡ አለሞያዝ፤ በዓይነት አለሞለየት፤ ማዝረክረክ፤ ለጤናና የአካባቢ ንጽታ በሚጎዳ ሞልኩ ማከማቸት፤ 1.1. ከሞኖሪያ ቤት ከሆነ 1.2. ከድርጅት ከሆነ	ብር 500.00 ብር 3,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያከማቸውን ደረቅ ቆሻሻ ማንሳት
2	ማንኛውም የጽዳት አ7ልግሎት ሰጭ ድርጅት/ማህበር 2.1. ደረቅ ቆሻሻ ሲሰበስብ በአካባቢው ላይ ካንጠባጠበ ወይም የአካባቢውን <i>ገ</i> ጽታ ካበላሸ	ብር 300.00	
	<ul><li>2.2. በተቀሞጠው ስታንዳርድ ሞሰረት ለደንበኛው ተንቢውን አንልግሎት ካልሰጠ</li><li>2.3. ከጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ እውቅና ውጭ የአንልግሎት ክፍያ ከደንበኛው</li></ul>	ብር 3,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
	ከተቀበለ  2.4. ጊዚያዊ የደረቅ ቆሻሻ ማስቀሙጫ ቦታዎችን እስከ 5 ሜትር ዙሪያ ድረስ ጵዱ ካላደረን	ብር 1,000.00	

# Penalty Schedule 2 Illegal Disposal of Sewerage or Solid Wastes

No.	Types of Offenses	Penalty Fee	What is expected from the Transgressor
1	Anybody who does not properly handle a solid waste that he generated within his premises, identify accordingly, littering, and store it in a way that harms the health and the environment:		Pay the fine indicated in the penalty schedule and remove the accumulated solid waste
	<ul><li>1.1. From houses</li><li>1.2. From organizations</li></ul>	Birr 500.00 Birr 3,000.00	
2	Any sanitary service providing organization/association:  2.1. Littering while collecting solid wastes or make the surrounding messy;  2.2. Not properly provide service to customers based on the set standard;  2.3. Accept undue service charges from customers without the knowledge of the sanitary management agency;  2.4. Failure to clean temporary solid waste storage areas within 5 meters radius;	Birr 300.00  Birr 1,000.00  Birr 3,000.00  Birr 1,000.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and clean the area

3	ለመልሰ	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያከማቸውን ቆሻሻ ማስወንድ
4	በሙልሶ ሙጠቀምና ኡደት ማድረግ ዘርፍ የተሰማራ ግለሰብ፤ ማሀበር ወይም ድርጅት ለሙልሶ ሙጠቀምና ኡደት የዋለ ደረቅ ቆሻሻ ሙረጃ ለሚጠይቀው ሀ <i>ጋ</i> ዊ አካል ካልሰጠ፤	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ሞረጃ ሞስጠት
5	በደረቅ ቆሻሻ ማስውንጃ ቦታ ውስጥ ሀ <i>ጋ</i> ዊ ፈቃድ ሳይኖረው ለመልሶ መጠቀምና ኡደት አንልግሎት የሚውል ደረቅ ቆሻሻ የለቀመ ወይም ያከማቸ፤	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያከማቸውን ቆሻሻ ማንሳት
6	ደረቅ ቆሻሻን ከማቢው አውጥቶ ባልተፈቀደ ቦታ የጣለ ወይም ያስቀሞጠ፤ 6.1. የሞኖሪያ ቤት ቆሻሻ ከሆነ 6.2. የኢንዱስትሪ ቆሻሻ ከሆነ 6.3. የጤና ተቋም ቆሻሻ ከሆነ 6.4. ከሌሎች ድርጅቶች የሞነጩ	ብር 500.00 ብር 10,000.00 ብር 15,000.00 ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳት
7	<ul> <li>ከሙኪና ውስጥ የሙነጩን ደረቅ ቆሻሻ በማንኛውም ባልተፈቀደ ቦታ ጠርጎ ከጣለ</li> <li>አሽከርካሪ ወይም ተሳፋሪ ከሙኪና ውስጥ ሆኖ በሙስኮትም ይሁን በበር በኩል ማንኛውንም ዓይነት ደረቅ ቆሻሻ ወደ ውጭ ከወረወረ ወይም ከጣለ፤</li> </ul>	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳት

		i	
3	Storing solid wastes in a compound or open space for reuse or recycling purpose on individual basis, through association, or in the name of an organization without having a legal permit from the sanitary management agency;	Birr 3,000.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and remove the accumulated solid waste
4	Failure to provide information for the request of an authorized body regarding the solid waste used for reuse or recycle purpose by an individual, association or organization;		Pay the fine indicated in the penalty schedule and provide the information
5	Taking or storing solid wastes to be used for reuse or recycle purpose without having a legal license from the solid waste disposal site;	Birr 2,000,00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and remove the accumulated solid waste
6	Removal of solid wastes out a compound and disposing or placing it in an authorized place; 6.1. If it is a household waste 6.2. If it is an industrial waste 6.3. If it is a health institution waste 6.4. If it is the waste of other organizations	Birr 500.00 Birr 10,000.00 Birr 15,000.00 Birr 2,000.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and remove the accumulated solid waste
7	<ul> <li>Disposal of a waste at any place that was generated from cars;</li> <li>When a driver or passenger throws or removes any kind of solid waste either through the window or door while he was in the car;</li> </ul>	Birr 1,000.00 Birr 200.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and remove the accumulated solid waste

8	ማንኛውም በ <i></i> ማንገድ የሚንቀሳቀስ ሰው		
	የሲ <i>ጋ</i> ራ ቁርጥራጭ፣ የሶፍት ወረቀት፣ ፌስታል፣ የጫት <i>1</i> ለባ፣ የፍራፍሬ ተረፈ- ምርቶች፣ የትራንስፖርት ቲኬት፣ የሞባይል ካርዶችን፣ የማስቲካና ከረሜላ ሽፋኖች፣ ወዘተ ጥቃቅን ደረቅ ቆሻሻን ባልተፈቀደ ቦታ ወይም በሙን <i>1</i> ድ፤ የሙን <i>1</i> ድ ቱቦ፤ ድልድይ ውስጥ፤ በከፍት ቦታ ወዘተ ላይ ከጣለ ወይም	ብር 200.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
9	<ul> <li>ከሚመለከተው አካል ህጋዊ ፈቃድ ሳይኖረው አሸዋ፣ አፈር፣ ሳር፤ ቅጠላ ቅጠል፤ የማንባታ ፍርስራሽ ባልተፈቀደ ቦታ ላይ በማስቀሙጥ አካባቢን ያቆሸሸ</li> <li>በሙንንድ ወይም በሌላ ባልተፈቀደ ቦታ ቄጠማ፤ ሳር፤ የበቆሎ፤ ጭድ፤ ሸንኮራ አንዳ፤ የሽንብራና የባቄላ እሸት፤ ፍራፍሬ</li> </ul>	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
	ወዘተ በሞሸጥ አካባቢን ያቆሸሸ ወይም ማብዓቱን ተጠቅሞ ቆሻሻ የጣለ፤		
10	አፈር፤ አሸዋ፤ ጠጠር፤ ሳርና ሌሎች ተረፈ ምርቶች በተሽከርካሪ ሲጓጓዝ በሸራ ወይም በሙረብ ሳይሸፍን በሙቅረቱ ምክንያት አካባቢውን ካቆሸሸ፤፡	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
11	የጵዳት አንልግሎት ሰጪ ድርጅት/ማህበር ኤጀንሲው ለደረቅ ቆሻሻ ጊዚያ ማቆያ ወይም ማስወንጃነት ከፈቀደው ቦታ ውጭ ማንኛውንም ደረቅ ቆሻሻ ካስቀምጠ፤ ከጣለ፤ ካቃጠለ ወይም ከቀበረ	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት

8	Leaving or throwing smoked cigarettes, tissue papers, plastic bags, chat leftovers, fruit leftovers, transportation tickets, mobile card, covers of chewing gums and candies, small solid wastes, etc. on an unauthorized places, roads, sewerage lines, in bridges, higher place, and etc.	Birr 200.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and clean the place
9	<ul> <li>Placing sands, soils, grass, leaves, construction dumps in an unauthorized place without having a legal permit from the concerned organ and making the place messy;</li> <li>Selling grass, maize, straw, sugarcane, beans, peas, fruits, etc on streets or other unpermitted places and making the place messy or use it and remove the wastes of the thereof;</li> </ul>	Birr 1,000.00 Birr 200.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and clean the place
10	Failure to cover soil, sand, gravel, grass, and other by-products with canvas or net while transporting it and make the place messy;	Birr 1,000.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and clean the place
11	When a sanitary service providing organization/association places, dumps, burns, or buries any solid waste except the places where the agency allows for the temporary placement or disposal of solid wastes;	Birr 2,000.00	Pay the fine indicated in the penalty schedule and clean the place

12	ከሞፀዳጃ ቤት ውጭ በማንኛውም ቦታ ሽንት ሞሽናት ወይም ሞጸዳዳት	ብር 200.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
13	በሙንንድ ዳር በሚቀሙጡ የጥቃቅን ደረቅ ቆሸሻ ማስቀሙጩ እቃዎችን  9.1. ያለ ህንዊ ፈቃድ ከአካባቢው ያስውንደ፤ ነቅሎ የጣለ፤ ያበላሸ፤ የሰበረ፤ የወሰደ፤ ለሌላ አንልግሎት ያዋለ  9.2. ማስታወቂያ የለጠፈ ወይም በላያቸው ላይ እቃ ያስቀሙጠ	ብር 20,000.00 ብር 500.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ንብረቱን ሞመለስ ወይም ማስታወቂያውን ማንሳት
14	በአንልማሎት ሰጭ ተቋማትና የማምረቓ ድርጅቶች ተንቢ የሆነ የጥቃቅን ቆሻሻ ማጠራቀሚያ ዕቃ በማቢው ውስጥና በአካባቢው አለማስቀሙጥ፤	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ደስት ቢን ማስቀሞጥ
15	ከቤት እንስሳት የሚወጡ እዳሪ (ኩስ፤ ፍግ፤ እበት)፤ እና የእንስሳት የምግብ ተረፈ ምርቶችን ባልተፈቀደ ቦታ የጣለ ወይም አካባቢውን ያቆሸሸ፤	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳትና አካባቢውን ማጽዳት
16	የተለያዩ	ብር 200.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ቆሻሻ ማንሳት
17	ሳር፤ ቅጠላ ቅጠል፤ አፈር፤ አሸዋና ሌሎች ተረፈ ምርቶችን ሳይሸፍን በ <i>ጋ</i> ማ ከብት በማ <del>33</del> ዝ አካባቢውን ያቆሸሸ ወይም ያዝረከረከ	ብር 200.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳት

12	Peeing or defecating on any place except		Pay the fine indicated
	from toilets;	Birr 200.00	in the penalty
			schedule and clean the
			place
13	Concerning the litterbins that placed on		Pay the fine indicated
	road sides:		in the penalty
	14.1. Removes, dislocates and throws		schedule and return
	away, damages, breaks, takes, or	Birr 20,000.00	the property or
	uses it for another purpose;		remove the
	14.2. Post advertisements or puts things	Birr 500.00	advertisement
	on it;		
14	The failure of service providing		Pay the fine indicated
	institutions and manufacturing		in the penalty
	organizations to place appropriate	Birr 1,000.00	schedule and prepare
	litterbins within their compound and the		litterbins
	surrounding area;		
15	Removing wastes of domestic animals		Pay the fine indicated
	and the by-products of their fodders on an	Birr 2,000.00	in the penalty
	unauthorized place or make the place		schedule and remove
	messy;		the disposed waste
			and clean the place
16	Allowing various animals defecate on an		Pay the fine indicated
	unauthorized place and make the place	Birr 200.00	in the penalty
	messy; (forced to pay the indicated fine		schedule and remove
	per head)		the waste
17	Failure to cover grass, leaves, soils, sand,		Pay the fine indicated
	and other by-products while transporting	Birr 200.00	in the penalty
	it by equine and making the place messy		schedule and remove
	or littering;		the waste

18	የሞተ እንስሳን ባልተፈቀደ ቦታ የጣለ	ብር 200.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳት
19	የአትክልትና ፍራፍሬ የንበያ ማዕከላትና የተለያዩ የንበያ ማዕከላት የሚንኙ ሰዎችና ድርጅቶች የተረፈ ምርታቸውን ደረቅ ቆሻሻ  20.1. ከንማድ ማዕከሉ ማቢ ውጭ ወይም ሞንንድ ዳር ተረፈ ምርት ቆሻሻ ያከማቸ ያስቀሙጠና የጣለ፤  20.2. ከተሸከርካሪ ላይ አትክልትና ፍራፍሬ ሲጭንና ሲያወርድ የሚወዳድቁ የአትክልት ትርፍራፊ ቆሻሻ ወዲያው ያላጸዳ፤  20.3. የንበያ ማዕከሉን ደረቅ ቆሻሻ በራሱ ወጭ ሰብስቦ ኤጀንሲው በፈቀደው ህጋዊ ማስወንጃ ቦታ ወይም የመልሶ ሞጠቀምና ኡደት ማእከላት ያላስወንደ።  20.4. ከመደብሩ ፊት ለፊት የመደብር ጥራጊ፤ በሽያጭ ወቅት የተከሰቱ የእቃ ማሽጊያ፤ የጭት ንራባ፤ ካርቶን ወዘተ ካስቀሙጠ፤	ብር 2,000.00 ብር 200.00 ብር 5,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና አካባቢውን ማጽዳት

18	Disposal of dead animals on an		Pay the fine indicated
	unauthorized place	Birr 200.00	in the penalty
			schedule and remove
			the waste
19	Regarding the solid wastes of the by-		
	products of individuals and organizations		
	that are working in vegetable and fruit		
	markets and in various business centers:		
	20.1. Accumulating, placing, and		
	disposing solid wastes outside the	Birr 2,000.00	
	compound of the business center or		
	on road sides;		
	20.2. Failure to immediately clean		
	leftover wastes while loading and	Birr 200.00	Pay the fine indicated
	unloading vegetables and fruits from		in the penalty
	vehicles;		schedule and clean the
	20.3. Failure to collect solid wastes of		area
	the business center at its own cost	Birr 5,000.00	
	and dispose it at an authorized		
	disposal site or reuse and recycle		
	center by the agency;		
	20.4. Placing wastes of the shop,		
	wrapping materials generated during	Birr 300.00	
	exchange, chat wastes, cartoons, etc.		
	in front of the shop;		

20	<ul> <li>ከማንባታ ወይም ከፍርስራሽ የሚሞነጭ ደረቅ ቆሻሻን ባልተፈቀደ ቦታ የጣለ ማለሰብ/ድርጅት</li> <li>በከማንባታ ማዕከል በተሽከርካሪ ጎማ እንቅስቃሴ ወይም በጭነት ወቅት በሚንጠባጠብ አፈር፤ ጭቃ፤ ፍርስራሽ ወዘተ ምክንያት በሚፈጠር ቆሻሻ አካባቢውና ሙንንዱ ያበላሽ የማንባታ ባለቤት</li> </ul>	ብር 5፣000.00 ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
21	የአጥንትና የስ <i>ጋ</i> ተረፈ ምርትን ባልተፈቀደ ቦታ የጣለ <i>ግ</i> ለሰብ/ድርጅት	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳት
22	ከጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ ህ <i>ጋ</i> ዊ ፈቃድ ውጭ ማንኛውንም አደንኛ ደረቅ ቆሻሻ ወይም ተንቢነት የሌለውን ደረቅ ቆሻሻ ወደ ማስወንጃ ቦታ፤ ማቃጠያ ማዕከል፤ ቅብብሎሽ ጣቢያ ወይም የመልሶ ምጠቀምና ኡደት ማዕከል ያጓጓዘ ድርጅት/ማህበር/ግለሰብ/ተቋም፤	ብር 10,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያሞጣውን ቆሻሻ ሞሞለስ
23	አንልማሎት የማይሰጡ የኤሌክትሮኒክስ ቁሳቁሶችን በተለየ	ብር 1,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና የጣለውን ቆሻሻ ማንሳት
24	ከሞኖሪያ ቤት ወይም ከድርጅት ግቢ ውጭ ያለውን የአካባቢ ንጹህና አረንጓዴ አድርጎ አለሞጠበቅ  25.1. ከሞኖሪያ ቤት አጥር ግቢ ውጭ እስከ 5 ሜትር ርቀት አለማጽዳት፤  25.2. ከድርጅት/ተቋም አጥር ግቢ ውጭ እስከ 5 ሜትር አለማጽዳት፤	ብር 300.00 ብር 5,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና አካባቢውን ማጽዳት

20	• An individual/organization that		Pay the fine indicated
	removes wastes generated from	Birr 5,000.00	in the penalty
	construction or demolishes on an		schedule and clean the
	unauthorized place;		area
	• A construction owner that harms the		
	surrounding and roads as a result of	Birr 2,000.00	
	the movement of cars or loading of		
	soils, mud, demolishes etc.		
21	Disposal of bone and meat by-products in		Pay the fine indicated
	an unauthorized place;	Birr 1,000.00	in the penalty
	,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	schedule and remove
			the waste
22	Transporting any dangerous or		Pay the fine indicated
	inappropriate solid waste to a disposal		in the penalty
	site, incinerator, transfer station, or reuse	Birr 10,000.00	schedule and take
	and recycle center without the permission	Biii 10,000.00	back the waste
	of the sanitary management agency;		back the waste
23			Day the fine indicated
23	ř	D: 1 000 00	Pay the fine indicated
	equipment in a special manner and	Birr 1,000.00	in the penalty
	remove it properly in a way that will not		schedule and remove
2.4	harm the environment;		the waste
24	Failure to make the area which is found		
	outside of a house or organization green		
	and clean and preserve same:		
	25.1. failure to clear the area outside of	Birr 300.00	Pay the fine indicated
	the house up to 5 meters radius;		in the penalty
	25.2. failure to clean the area outside of		schedule and clean the
	an organization/institution up to 5	Birr 5,000.00	area
	meters radius;		

25	ወቅታዊና ልዩ ዝግጅት አከናውኖ በዓሉ ሲጠናቀቅ በዕለቱና ወዲያው ዝግጅቱ የተከናወነበትን አካባቢ ከቆሻሻ ያላጸዳ የፕሮግራጭ አዘ <i>ጋ</i> ጅ፤	ብር 5,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጵዳት
26	ዓምታዊ፤ ወርሃዊና ሳምንታዊ የእምነት በዓላት ሲከናዎኑ ዝግጅቱ ሲጠናቀቅ የዝግጅቱ ባለቤት በዕለቱና ወዲያው አካባቢውን ካላጸዳ፤	ብር 3,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ያቆሸሸውን አካባቢ ማጽዳት
27	የታክሲና ሚኒባስ ተራ አስከባሪዎች፤ የፓርኪንግ አንልግሎት የሚሰጡ ድርጅቶች፤ በጫጣ ጥንናና ጽዳት (ሊስትሮ) የተሰማሩ፤ በእረፍት ቀን (ቅዳሜና እሁድ) መንንድ ላይ የሚነግዱ ነጋዴዎች፤ ሕጋዊ ፈቃድ ያላቸው የእንስሳት የግብይት ማዕከላት ወዘተ የሚሰሩበትን አካባቢ እስከ 5 ሜትር ዙሪያ ከቆሻሻ ጽዱ ያላደረን ማህበር/ግለሰብ፤	ብር 500.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ምክፈልና አካባቢውን ማጽዳት
28	የባቡር ሀዲድ የተዘረ <i>ጋ</i> ባቸውን	ብር 5,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና አካባቢውን ከቆሻሻ ማጽዳት
29	<ul> <li>የጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ በሚያውጣው የጽዳት ንቅናቄ መመሪያ መሰረት የመንማስት መስሪያ ቤቶች፤ መንማስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች፤ የእምነት ተቋማት፤ ትምሀርት ቤቶች፤ ንማድ ድርጅቶች፤ አንልማሎት ሰጭ ድርጅቶች፤ ኢምባሲዎች ሰራተኞቻቸውን አስተባብረው በጽዳት ንቅናቄው ተሳታፊ ያላደረን ተቋም/ድርጅት፤</li> <li>የጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ በሚያወጣው የጽዳት ንቅናቄ መመሪያ መሰረት በመኖሪያ አካባቢው በጽዳት ንቅናቄ ተሳታፊ ያልሆነ አባወራ ወይም እማወራ፤</li> </ul>	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና በንቅናቄ ተሳታፊ ሞሆን

25	An event organizer that organized a timely		
	event and special program who failed to		Pay the fine indicated in
	clean the area where the event took place on	Birr 5,000.00	the penalty schedule and
	that same day and immediately after the		clean the area
	completion of the program;		
26	When the concerned owner of a program		D 41 - C i 1i 4 1 i
	fails to clean the area, immediately and on		Pay the fine indicated in
	the same day, where an annually, monthly,	Birr 3,000.00	the penalty schedule and
	and weekly religious holiday is celebrated;		clean the area
27	Taxi and mini-bus queue controllers, parking		
	service providing organizations, shoe-		Pay the fine indicated in
	shiners, weekend street vendors, cattle	Birr 500.00	the penalty schedule and
	trading market centers, etc. and		clean the area
	organizations/individuals that fail to clean an		
	area of 5 meters radius;		
28	A railway organization that fails to clean		Pay the fine indicated in
	solid wastes from the railway lines and train		the penalty schedule
	stations	Birr 5,000.00	and clean the area
29	Government offices, non-governmental		
	organizations, religious institutions,		
	schools, business entities, service	Birr 2,000.00	
	providing institutions, embassies or an		
	institution/organization that are unable to		
	coordinate its employees and fail to		Pay the fine indicated in
	participate in cleaning campaigns which		the penalty schedule
	are organized according to the cleaning		and participate in the
	campaign directive to be issued by the		campaign
	sanitary management agency;		
	A household that fails to participate in		
	cleaning campaigns which are organized		
	according to the cleaning campaign		
	directive to be issued by the sanitary		
	management agency;	Birr 300.00	

30	ማንኛውም የጽዳት አንልግሎት የሚሰጥ ድርጅት/ማህበር/ተቋም ጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ በሚያወጣው ስታንዳርድ ሙሰረት ሰራተኞቹ/አባላቱ የደህንነት ሙጠበቂያ ግብዓት ሳይጠቀም አንልግሎት ከሰጠ ወይም ንጽህናውን ያልጠበቀ የደህንነት ሙጠበቂያ ግብዓት ተጠቅሞ አንልግሎት ከሰጠ፤	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ንጹህ የደህንነት ሞጠበቂያ ማብዓት ሞጠቀም
31	<ul> <li>ማንኛውም የጽዳት አ7ልግሎት የሚሰጥ የጽዳት ድርጅት በጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ ያልተፈቀደ ደረቅ ቆሻሻ በማስወንጃ ቦታ፤ ሙልሶ ሙጠቀም ማዕከል ወይም ወደ ማቃጠያ ማዕከላት አጓጉዞ ካሙጣ፤</li> <li>ከጽዳት አስተዳደር ኤጀንሲ ፈቃድ ውጭ ደረቅ ቆሻሻን ከአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ክልል ውጪ ወደ ከተማው ያስንባ፤</li> <li>በሙረብ ወይም በሸራ ያልተሸፈን ደረቅ ቆሻሻ በተሽከርካሪ ጭኖ ወደ በማስወንጃ ቦታ፤ ሙልሶ ሙጠቀም ማዕከል ወይም ማቃጠያ ማዕከላት አጓጉዞ ያሙጣ ድርጅት /ማህበር/ ግለሰብ/ ተቋም፤</li> </ul>	ብር 10,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈልና ቆሻሻውን ወደ ሞጣበት ቦታ ሞሞለስ
32	ማንኛውም የግል ጵዳት ድርጅት ወይም ማሀበር ከተመደበበት የስራ ቦታ ወይም ምደባ ውጭ ደረቅ ቆሻሻ ከሰበሰበ፤	ብር 2,000.00	በሰንጠረዡ የተቀሞጠውን የቅጣት ክፍያ ሞጠን ሞክፈል

20	T1 . C.:1		D 41
30	The failure of any sanitary service providing		Pay the fine
	organization/association/institution to make sure		indicated in the
	that its employees/members are using safety		penalty schedule and
	materials and provide service as per the standards	Birr 2,000.00	use clean safety
	to be issued by the agency or use materials that are		materials
	below the standard and provide service;		
31	• Any sanitary service providing organization that		
	transports and brings unauthorized solid waste by	Birr 10,000.00	
	the sanitary management agency to the disposal		
	site, reuse and recycle center or incinerator;		Pay the fine
	•Bringing solid wastes out of the vicinities of the		indicated in the
	Addis Ababa city administration without the		penalty schedule and
	permission of the sanitary management agency;	Birr 20,000.00	return the solid
	• An organization/association/individual/institution		waste back to its
	that fails to cover a solid waste using net or		place of departure
	canvas and transport and bring it to disposal sites,	Birr 1,000.00	
	reuse and recycle centers or incinerator;		
32	When any private sanitary service providing		Pay the fine
	organization or association collects solid wastes out	Birr 2,000.00	indicated in the
	of its allocated working area or assignment;		penalty schedule

<u>የቅጣት ሰንጠረዥ 3</u> <u>የትራፊክ እንቅስቃሴና የመንንድ ደህንነት የሚኈዱ ተማባራት መፈጸም</u>

†. •	የጥፋት አይነቶች	የቅጣት <b></b> ጠን ክፍያ	ከሀ7ወጥ ድርጊት ፈጻሚዉ የሚጠበቅ
1	ለማንባታም ሆነ ለሌላ <i>ጉ</i> ዳይ የሚሆኑ ድን <i>ጋ</i> ይ፣ አሸዋ፣ አፈር፣ ወዘተ መን7ድ ላይ ማ <i>ራገ</i> ፍ	ብር 2,000.00	ማንሳት
2	ለማንባታም ሆነ ለሌላ ጉዳይ የሚሆኑ ብረት፣ እንጨት ወይም ድን <i>ጋ</i> ይ በሙንንድ ላይ መፍለጥ፣ ማስፈለጥ፣ ወይም መጥረብ፣ ማስጠረብ 2.1 ሠራተኛ 2.2 አሰሪ	ብር 50.00 ብር 500.00	ማንሳት አካባቢዉን ማጽዳት
3	በሙንንድ ላይ ጭቃ ማቡካት ወይም ማስቦካት ወይም ማንኛውም መሰናክል ማድረማ 3.1ሠራተኛ 3.2አሰሪ	ብር 50.00 ብር 500.00	ከሙንንድ ማንሳት አካባቢዉን ማጽዳት
4	ማንኛውም ሰው በሕ <i>ጋ</i> ዊ መንንድ ከያዘው ይዞታ ውጭ በመሆን መንንድን ወይም በማስተር ኘላኑ መሠረት ለመንንድነት የተያዙ ክፍት ቦታ ዕፅዋት መትከል፣ "ማቆም ክልክል ነው" የሚል ጽሁፎቸን ወይም መሰል ምልክቶችንም ሆነ ማናቸውንም ግንባታ ማቆም፣ ቤት መሥራት፣ አጥር ማጠር፣	ብር 3,000.00	ወደነበረበት <b></b>
5	አውቆም ሆነ በድንገተኛ ሁኔታ በድልድዮች፣ በሙንገድ መብራቶችና ቋሚዎች (ፖሎች)፣ በትራፊክ ምልክቶች፣ በትራፊክ መብራቶች በእግረኛ መከላከያዎች፣ በማንሆሎች፣ በፍካዎች ወይም በክዳኖቻቸው ላይ ጉዳት ማድረስ፣	ብር 500.00	<i>ጉ</i> ዳት የደረሰባቸዉ ንብረቶችን
6	በህንወጥ ሙንንድ ሙንንዶችን ማሻሻል፣ ሙቀየር፣ ሙቀየስ፣ ማናቸዉምንም ሙንንድበበር ሙዝ <i>ጋ</i> ት፣ በኬላ ማጠር፣ድን <i>ን</i> ይ ሙደርደር፣ሙንንድ ሙቁረጥ፣ ሙስበር፣ ሙቆፈር ወይም በሌላ ሁኔታ ተሸከርካሪ ወይም እማረኛ እንዳይተላለፍ ማድረማ	ብር 1,000.00	ውደ ነበረበት <b></b>
7	የዋና	ብር 200.00	<i>ሞንገ</i> ዱን ክፍት ማድረ <i>ግ</i>

# **Carry out Activities that Hinder Traffic Movement and Harm Road Safety**

No.	Types of Offenses	Penalty Fee	What is expected from the Transgressor
1	Placing stones, sand, soil, etc. on the road for construction or any other purpose;	Birr 2,000.00	Remove the material
2	Weld, cut, or carve or cause the welding, cutting, or carving of metal, wood, or stone for construction or any other purpose:  2.1. Employee  2.2. employer	Birr 50.00 Birr 500.00	Remove the material and clean the area
3	Mix or cause the mixing of mud on road or place any other kind of obstacle;  1.1. Employee  1.2. Employer	Birr 50.00 Birr 500.00	Remove the material from the road and clean the area
4	Anybody who plants seedlings on vacant spaces that are intended for road purpose based on the master plan beyond his legal possession, placing "No Parking" signs or any other writings or signs, carry out constructions, making houses, and compounds;	Birr 3,000.000	Return to its former status
5	Deliberately or indeliberately damage bridges, street lights (poles), traffic signals, traffic lights, pedestrian barriers, manholes, sewer openings or their closings;	Birr 500.00	Repair or replace the damaged properties
6	Improve, change, or design roads in an illegal manner, close any road using doors, make fences, close it with stones, cut and dig roads, or obstruct the passage of vehicles or pedestrians in any other way;	Birr 3,000.000	Return to its former status
7	Without prejudice to not closing main roads in any circumstances, closing pedestrian or vehicle roads, totally or partially, by making tents, not due to mourning;	Birr 200.00	Open the road

	T		
8	በሙንንድ ላይ የ <i>ግ</i> ንባታ ተረፈ ምርት ውጤቶችን ሞድፋት	ብር 1,000.00	የደፋውን ማንሳት
9	ሆን ብሎ የሞፀዳጃ ቤት ፍሳሽ ከሞንንድ <i>ጋር</i> ማንናኘት ወይም በማናቸዉም ሁኔታ ሞልቀቅ	ብር 1,000.00	ውደነበረበት <b></b>
10	ሞንንድ ላይ የተበላሸ ተሽከርካሪ ሞጠንን ወይም ማስጠንን 10.1. ሞጠንን 10.2. ማስጠንን	ብር 500.00 ብር 1,000.00	ተሽከርካሪዉንማንሳት
11	በሞንንድ ላይ ተሽከርካሪ ማጠብ ወይም ማሳጠብ 11.1. ማጠብ 11.2. ማሳጠብ	ብር 50.00 ብር 200.00	የቆሸሸውን ማጽዳት
12	ከይዞታው ውጪ የ <i>ጋራ</i> ዥ አንል勿ት ወይም ጥ <i>ገና</i> 9.1. የሚያደርግ ግለሰብ ወይም ድርጅት 9.2. የሚያስጠግን	ብር 3,000.00 ብር 200.00	ተሽከርካሪዉን ማንሳት እና ቦታውን ማፅዳት
13	በተወሰኑ ቀናትና ሰዓት የንፃድ ስራን ለመነገድ ተለይተው ከተፈቀዱበት መንገዶች በስተቀር የንፃድ ሥራን በመንገድ ላይ ማካሄድ፣	ብር 500.00	
14	ለንግድ አንልግሎት ከተፈቀደ ይዞታ ውጭ በእግረኛ ሞንንድ ላይ ንግድ ሞነንድ	ብር 5,000.00	
15	በክፍት ወይም ዝግ የመናፈሻ ቦታዎች፣ የመንገድ አካፋዬች፣ የመንገድ ዳርቻዎች፣ አደባባዬች ላይ ያሉ ሳሮችን፣ ችግኞችን ወይም የመሳሰሉትን ዕጽዋት መቁረጥ፣ መርገጥ ወይም ማበላሸት	ብር 100.00	

8	Dumping of construction wastes on roads	Birr 1,000.00	Remove the dumped wastes
9	Deliberately connect toilet lines with roads or discharge wastes in any circumstances;	Birr 1,000.00	
10	Repair or cause the repairing of cars on the street		
	10.1. Repair	Birr 500.00	Remove the car
	10.2. Cause the repairing	Birr 1,000.00	
11	Wash or cause the washing of a car on the street		
	11.1. Washing	Birr 50.00	Clean the dirt
	11.2. Cause the washing	Birr 200.00	
12	Providing garage service or repair cars outside of the legal premises		Remove the car and clean the area
	12.1. Individual or organization	Birr 3,000.00	
	12.2. Someone that causes the repairing	Birr 200.00	
13	Undertake street vending except the determined dates and hours to carry out the street trade on permitted roads;	Birr 500.00	
14	Carry out business activities on pedestrian roads beyond the permitted possession for a business;	Birr 5,000.00	
15	Cutting, standing on, or damaging grasses, seedlings, or similar plants that are found at open and closed recreational places, street dividers, road sides, and roundabouts;	Birr 100.00	

# <u>የቅጣት ሰንጠረዥ 4</u> <u>ሀንወጥ የዉጭ ማስታወቂያ</u>

የጥፋት አይነቶች	የቅጣት <b>ጦ</b> ጠን ክፍያ	ከሀንወጥ ድርጊት ፈጻሚዉ የሚጠበቅ
በሙንንድ ላይ ባሉ የትራፊክ ሙብራቶች፣ ምልክቶች፣ፖሎች ላይ ማስታወቂያ ሙለጠፍ ወይም ማንጠልጠል፣	ብር 1,000.00	ማስታወቂያዎችን ማንሳት
በሙን፣ዶች፤ድልድዬች ፣በእማረኛ ሞከላከያ አጥሮች ላይ ያለፈቃድ ማስታወቂያ ወይም ባነር ሞለጠፍ ወይም ማንጠልጠል፣ ወይም ሞትከል	ብር 1,000.00	ማስታወቂያዎችን ማንሳት
ያለፈቃድ ማንኛዉንም ማስታወቂያ፣ በበራሪ ወረቀት፣ በብሮሸር ወይም በማንኛዉም መንንድ ማሰራጩት ወይም እንዲሰራጭ ማድረባ 3.1 አሰራጭ ማለሰብ	ብር 50.00	የሚያሰራጩዉን ማቆም
	በሙንንድ ላይ ባሉ የትራፊክ ሙብራቶች፣ ምልክቶች፣ፖሎች ላይ ማስታወቂያ ሙለጠፍ ወይም ማንጠልጠል፣ በሙንንዶች፤ድልድዬች ፣በእማረኛ ሙከላከያ አጥሮች ላይ ያለፈቃድ ማስታወቂያ ወይም ባነር ሙለጠፍ ወይም ማንጠልጠል፣ ወይም ሙትከል ያለፈቃድ ማንኛዉንም ማስታወቂያ፣ በበራሪ ወረቀት፣ በብሮሽር ወይም በማንኛዉም ሙንንድ ማሰራጨት ወይም እንዲሰራጭ ማድረማ	ከሞንገድ ላይ ባሉ የትራፊክ

# **Illegal Outdoor Advertisements**

No.	Types of Offenses	Penalty Fee	What is expected from the Transgressor
1	Posting or hanging on advertisements on traffic lights, signs, and poles on the road	Birr 1,000.00	Removing the advertisement
2	Posting or hanging or erecting advertisements or banners on roads, bridges, pedestrian barriers without permission;	Birr 1,000.00	Removing the advertisement
3	Distribute or cause the distribution of any advertisement through fliers, brochures, or any other means without permission:  3.1. Distributor  3.2. Printing organization/owner of the	Birr 50.00	Stopping the distribution
	advertisement	Birr 500.00	

# 

ተ.ቁ	የጥፋት አይነቶች	የቅጣት	ከህንወጥ ድርጊት
		<b></b> ውሐን ክፍያ	ፈጻሚዉ የሚጠበቅ
1	በጣንኛውም ቦታ ላይ <i>1</i> ቢ ለማግኘት ወይም ለማስ <i>1</i> ኘት ጫት ማስቃም	ብር 5,000.00	ማስቃሙን ማቆም
2	በክፍት ወይም ዝማ የመናፈሻ ቦታዎች፣ የመንገድ አካፋዬች፣ የመንገድ ዳርቻዎች፣ አደባባዬች ላይ ጫት መቃም • እያንዳንዱ ጥፋቱን የፈጸመ ማለሰብ	ብር 100.00	ሞቃሙን ማቆም እና ቦታውን ማፅዳት
3	በጣንኛውም ቦታ ላይ <i>1</i> ቢ ለማ <b>ግ</b> ኘት ወይም ለማስ <i>1</i> ኘት ሺሻ ማስጩስ	ብር 10,000.00	ሺሻ ማስጨሱን ማቆም
4	በትምህርት ተቋማት ዙሪያ <b>ሁለት ሙቶ ሜትር</b>	ብር 2,000.00 ብር 10,000.00 ብር 2,000.00 ብር 1,000.00 ብር 15,000.00 ብር 10,000.00 ብር 15,000.00	ሀንወጥ ድርጊቱን ማቆም
5	ለአዋኪ ድርጊት እና	ብር 3,000.00	

# **Carry out Disturbing Activities and Similar Actions**

No.	Types of Offenses	Penalty Fee	What is expected from the Transgressor
1	Cause the chewing of chat in any place for getting or allowing other to get an income	Birr 500.00	Stopping the chat chewing activity
2	Chewing chat in closed recreational spaces, street dividers, road sides, and roundabouts  • Every individual that commits the offense	Birr 100.00	Stop the chat chewing and clean the place
3	Cause the smoking of shisha in any place for getting or allowing other to get an income	Birr 10,000.00	Stopping the shisha smoking
4	<ul> <li>Within the 200 meters radius of schools:</li> <li>4.1. Showing films or video;</li> <li>4.2. Carrying out dancing activities during the day or at night;</li> <li>4.3. Selling on any alcoholic drinks;</li> <li>4.3.1. If it is a business entity</li> <li>4.3.2. If is a residential house (individual)</li> <li>4.4. Gambling or undertake gambling activities;</li> <li>4.5. A business entity that carry out striptease;</li> <li>4.6. Opening pension;</li> <li>4.7. Opening massage business;</li> </ul>	Birr 2,000.00  Birr 10,000.00  Birr 2,000.00  Birr 1,000.00  Birr 10,000.00  Birr 10,000.00  Birr 15,000.00	Stopping the illegal activity
5	Leasing their properties to those individuals that carry out disturbing activities and such other similar illegal activities;	Birr 3,000.00	

# <u>የቅጣት ሰንጠረዥ 6</u> የእንስሳት ዝውውር፣ *ግ*ብይት፣ ወይም ዕርድ፣

ተ.ቁ	የጥፋት አይነቶች	የቅጣት	ከሀንወጥ ድርጊት
		<b>ው</b> ሐን ክፍያ	ፈጻሚዉ የሚጠበቅ
1	ህንወጥ እርድ		
	1.1 ህ7-ወጥ እርድ እያረደ ወይም እያሳረደ	ብር 15,000.00	
	የሚያቀርብ		
	1.2 ተጠቃሚ ማለሰብ	ብር 1,500.00	
	1.3 ተጠቃሚ ድርጅት		
	1.4 አራጅ  ማለሰብበ እያንዳንዱ በአረደው ከብት	ብር10,000.00	
	ብዛት	ብር 300.00	
2	በლንንድ ላይ ከብት ማሰማራት፣ የከብት ንግድ፣		
	የእንስሳት ዝዉዉር ወይም  ማብይት  ማካሄድ		
	• በእያንዳንዱ የከብት (የእንስሳት) ብዛት	ብር 60.00	
3	ህንወጥ የስ <i>ጋ</i> ዝዉዉር	ብር 1,500.00	

# Circulation, Trading, or Slaughtering of Animals

No.	Types of Offenses	Penalty Fee	What is expected from the Transgressor
1	Illegal slaughtering  1.1. Carry out or cause the carrying out of		
	illegal slaughtering and distribute meat;  1.2. Individual that use same;	Birr 15,000.00 Birr 1,500.00	
	1.3. Business entity that use same;	Birr 10,000.00	
	1.4. A person that slaughter the number of animal he slaughtered;	Birr 300.00	
2	Allowing animals to graze on the road, carry out animal trading, circulation or business  • As per the number of cattle (animal)	Birr 60.00	
3	Illegal meat trafficking	Birr 1,500.00	